

**CITATIONS INTERNES**  
**LE COMLOT CONTRE L'AMÉRIQUE DE PHILIP ROTH**

**Alvin (cousin)**

- « Il réprouvait le système et mon père le défendait » 76  
« Il était parti des battre contre la pire créature que la erre ait portée. Vu l'intensité de son courroux, un ennemi moins funeste n'eût pas suffi » 83  
« je vais combattre, à bientôt » 134  
« En partant se battre contre Hitler, Alvin s'était figuré que le plus court chemin pour voir le feu serait de se trouver à bord d'un des destroyers de l'aviation canadienne » 133  
« une lettre de 5 mots : « je vais combattre, à bientôt » » 134  
« Je ne l'avais jamais vu aussi décharné, ni aussi anéanti » 187  
« on ne lisait aucune peur dans ses yeux, cependant il n'y avait pas de traces de larmes non plus et ils considéraient mon père avec férocité : on aurait dit qu'en l'occurrence c'était le tuteur qui, par son geste impardonnable, avait estropié son protégé » 187  
« Alvin a honte » 193  
« Je détestais Alvin avec son membre en moins, sa jambe de pantalon vide, son odeur fétide, son fauteuil roulant, ses béquilles et sa façon de ne pas nous regarder quand il nous parlait » 197  
« il n'avait que la peau sur les os, une peau pâle de garçon maladif » 199  
« l'écoeurement qui lui venait devant la vanité de *tout* » 202  
« il offrait une image toujours plus vénérable à l'enfant qui le vénérait, tandis que la pitié qu'il lui inspirait devenait un peu moins insupportable » 211  
« il me donna pour toujours la médaille canadienne qu'il avait reçue pour « avoir servi dans des circonstances exceptionnelles » 212 avec « le profil du roi George VI sur une face et un lion terrassant triomphalement un dragon sur l'autre » 212-213  
« rien ne pourrait atténuer l'indignation du plus lindbergophobe le plus intransigeant d'entre nous, celui qui avait le plus payé de sa personne » 214  
« un infirme doublé d'un traître » 214  
« cette sécrétion encore mystérieuse, j'y vis un liquide pourrissant dans le corps de l'homme et qui lui giclait par la bouche quand le chagrin le dévorait trop » 217  
« j'ai rampé pour me trouver au-dessus de lui et je lui ai mis deux balles dans la tête, à ce fils de pute, et puis je lui ai craché dessus » 220  
« désaxé » 221-222  
« Il n'y a que Hitler qui soit à la mesure d'Alvin Roth » 222  
« Ça fait 22 ans que t'es un désastre » 223  
« l'amputation lui semblait encore une perte incommensurable, un handicap et une torture à vie » 225  
« la vie ne valait rien, vivre était un supplice » 227  
« la pulsion destructrice que lui inspirait l'habileté minutieuse déployée pour atteindre cette magnifique ressemblance » 227  
« le paria américain mutilé et souffrant qui avait pris plus d'importance à mes yeux qu'aucun homme, y compris mon père, l'homme dont j'avais adopté les querelles passionnées ... cet homme s'était repris d'amitié pour les vauriens... il semblait avoir perdu tout bon principe inculqué par nos parents... il ne s'intéressait plus à la lutte contre le fascisme » 229  
« mettait la même opiniâtreté à faire rouler dans la fange son auréole de héros » 237  
« il « gâchait sa vie » » 238  
« j'aurais voulu ne jamais le revoir et que plus personne ne me pose jamais de questions sur lui » 245  
« il éclata en sanglots de remords » 252  
« saboter le foyer de Herman » 252  
« un traître revendiqué » 252  
« Le renoncement aux idéaux qui lui avait coûté une jambe aurait-il pu être plus complet ? ... il s'était défaussé de nous » 416  
« il avait des raisons de leur être reconnaissant et voulait faire faire la paix avec eux ... avant d'affronter mon père et de se rappeler ses instincts rédempteurs entre eux, antipathie première et liée à l'incompatibilité de leurs types humains ... la brebis galeuse avait mal choisi son jour pour se réconcilier avec sa famille » 417- 418  
« incorrigible malgré les sermons et l'affection moralisatrice ... il avait commis l'erreur de vouloir le sauver de son destin naturel » 425  
« mon père avait fait preuve d'une prescience extraordinaire en quittant son emploi » 471

**Américains / Amérique/ Américanité**

- « Les Américains du XXème siècle, las de faire face à une nouvelle crise tous les 10 ans, avaient soif de normalité » 84  
« On croirait qu'on ne vit plus dans un pays normal » 91 + 161  
« Ce qu'il faut au pays, c'est un très bon cigare à 5 cents... » ... « Ce qu'il faut au pays, à présent, c'est un autre président » 123  
« Un destin indépendant pour l'Amérique » 127  
« Ca veut dire que nous tournons le dos à nos amis, et que nous prenons leurs ennemis pour amis. Tu sais ce que ça veut dire, mon fils ? Ca veut dire qu'on est en train de détruire tout ce que l'Amérique représente » 128  
« Je vais voir l'Amérique » 130  
« Ca ne dérange plus personne en Amérique que Lindbergh lèche les bottes de Hitler » 152  
« Il était déjà pénible de ne pas vivre dans un pays normal, comme l'avait dit ma mère à Washington ; désormais, nous ne vivrions plus jamais dans une maison normale » 161  
« cette formidable majorité qui avait fait la guerre d'Indépendance, fondé la nation, conquis la nature, subjugué l'Indien, asservi le Noir, émancipé le Noir, ségrégué le Noir, l'un de ces millions de bons chrétiens vertueux et travailleurs, qui avaient colonisé l'Amérique, labouré ses champs, édifié ses villes, gouverné les États, siégé au Congrès, occupé la Maison-Blanche, amassé la richesse, acquis la terre, qui détenaient les aciéries, les clubs de football, les voies ferrées, les banques, maîtres et gardiens de la langue elle-même » 141  
« cette Amérique où personne n'est en danger sauf nous » 294

« un Boston où la Crise n'en finissait pas de finir » 377  
« vision cauchemardesque d'une Amérique antisémite qui viendrait gronder furieusement vers l'est ... comme un raz de marée » 488  
comparaison avec le massacre de Indiens 507  
« une horde de respectueux citoyens bien décidés à le lyncher » 513  
« ce sentiment remontait bien plus loin » 514

### **Argent / Matérialisme**

[ Alvin à propos de Steinheim]« Il n'y a que l'argent qui compte... L'argent, l'argent, toujours l'argent ; se retrouver en pleine panique au coeur des affaires et gagner tout le blé du monde » 76  
« qu'est-ce qu'il y a d'autre que le fric pour les gens comme vous ? » 183  
« jamais l'argent ne m'avait paru aussi vivant » 238  
« de la monnaie, qui guérit tous les maux » 362  
« L'être paré d'un attrait particulier aux yeux d'Alvin n'était nullement la promesse mais le futur beau-père » 412  
« le chapelet de mots d'argot qu'Alvin débitait désormais pour désigner l'argent » 415  
« exubérant à l'idée d'acquérir cette richesse inespérée » 420

### **Assimilation / Intégration**

« Des Gens parmi d'autres... Bureau d'assimilation ... mon père émettait les pires doutes sur ce que le Bureau d'assimilation laissait présager pour notre statut de citoyen ... « encourager les minorités religieuses et nationales à s'intégrer davantage à la société américaine » 128  
« le développement des idéaux américains au sein de l'école » 133  
« mon père émettait les pires doutes sur ce que le Bureau d'assimilation laissait présager pour notre statut de citoyens » 128  
« « encourager les minorités religieuses et nationale à s'intégrer davantage à la société américaine » » 129  
« est-ce que tu comprends bien le but de la manœuvre ? » 129  
« on t'envoie là-bas pour aller chercher leur pitance » 130  
« je vais voir l'Amérique » 130  
« des possibilités de relocalisation à ses employés chevronnés qui comme vous-mêmes ont été retenus pour participer à la nouvelle initiative audacieuse du BA dans tout le pays » 295  
« ouvrir aux Américains aventureux la perspective exaltante d'élargir leur horizon tout en donnant des forces nouvelles à leur pays ... programme qui donnera aux familles américaines émergentes une occasion unique de partir s'enraciner aux frais de l'État dans une région enthousiasmante de l'Amérique jusque là inaccessible pour elles. La loi vous offrira un milieu stimulant ... où parents et enfants pourront enrichir leur américanité au fil ds générations » 296  
« l'absurdité de cette péripétie » 297  
« faire ça aux gens quel culot ! ... On a vécu dans la paix et l'harmonie... Nos fils ont grandi en milieu juif... ils ne se sont jamais sentis exclus ou isolés comme moi quand j'étais enfant » 298  
« une famille choisie pour la réimplantation » 311  
« Je refuse de m'enfuir ! .. Nous sommes chez nous ici..  
- Non .. plus maintenant. Nous sommes chez Lindbergh, chez les goyim, nous sommes chez eux » 326  
selon Winchell « stratégie fasciste pour isoler les Juifs et les exclure de la vie de la nation » # slon le gvt « élargir et enrichir l'engagement des juifs dans un pays dont ils sont fiers d'être les citoyens » 347  
« Il ose nous appeler les Autres ? Autre lui-même. Lui qui a le plus l'air américain, eh bien c'est celui qui l'est le moins. Cet homme est une erreur » 367

### **Autorité**

« FDR manifestait une autorité qui fondait nos vies avec la sienne » 49  
« l'autorité protectrice de mon père venait d'être radicalement compromise » 302  
« Tout en elle laissait trahir l'enfant de parents autoritaires » 413

### **Avenir**

« Le militarisme antidémocratique et brutal se préparait à triompher un peu partout dans le monde » 231  
« le pire reste à venir » 353

### **Aviation**

« Il y avait le miracle de l'aviation et du nouveau mode de vie qu'elle promettait » 84

### **Bengelsdorf (rabbin)**

Portrait p 56-59 + Discours pro-Lindbergh p 164  
« Bengelsdorf, Steinheim, les deux font la paire ... Paire de juifs bidons » 82 + 152  
« le rabbin était vraiment grand : on aurait dit que Lindbergh l'avait fait faire sur mesure.. ; sa façon de se tenir très droit, qui à elle seule semblait exprimer son allégeance aux idéaux les plus nobles de l'humanité » 153  
« le rabbin qui avait aidé à élire le président ami avec Hitler » 160  
« le premier visiteur célèbre que nous ayons jamais reçu » 160  
« ce Lionel Bergelsdorf de Newark avait eu la clairvoyance de comprendre où allait la nation » 228  
« il savait mieux que son crétin de mari ce qui était dans l'intérêt des Juifs et ce qui qui ne l'était pas ... l'heure venue, il prendrait les mesures adéquates » 276  
« tante Evelyn n'avait sûrement pas de mal à le manipuler » 309  
« quel mal pourrait bien advenir d'un programme supervisé par un astre aussi rayonnant de le rabbin Bengelsdorf ? » 353  
« porte-parole officielle de la 1ère Dame » 445  
« rabbin Raspoutine » 447  
son arrestation 450, sa garde à vue 452, vagues d'arrestations de responsables juifs 452-53

*Ma vie sous Lindbergh* 466-467, « journal délirant d'un mythomane patenté » 467

### **Bonheur**

« Elle voulait faire mon bonheur » 314

« Notre pays est en paix. Notre peuple est au travail. Nos enfants sont à l'école. Je suis venu jusqu'à vous pour vous le rappeler ... c'est comme si il annonçait la fin de la misère dans le monde » 439

### **Canada**

« émigrer au Canada si le gouvernement Lindbergh s'attaquait ouvertement aux Juifs » 71

### **(quartier/individus) Chrétiens**

« Nous ne suivions jamais un homme que nous pensions juif. Ceux-là ne nous intéressaient pas non plus. Notre curiosité portait sur les chrétiens adultes qui travaillaient toute la journée à Newark. Où allaient-ils quand ils rentraient chez eux ? » 171

« Telle fut l'apothéose de notre quête : Jésus-Christ qui, dans leur raisonnement, était tout, et qui dans le mien était la source de tous nos emmerdements puisque ... » 178

je n'avais pas envie de regarder de près ... les hauts vitraux racontaient une histoire que je ne tenais pas à connaître » 234

« ce territoire étranger » 234

« la morale chrétienne est le socle de l'américanité véritable » 381

« puisqu'il y avait plus de 30 millions de familles chrétiennes en Amérique contre 1 million de familles juives, pourquoi s'en faire ? » 501

« des chrétiens américains au-dessus de tout soupçon » 507

### **Collaboration**

« le successeur républicain de Roosevelt avait gagné sinon la confiance totale des Juifs, du moins leur aval temporaire et ce y compris parmi nos voisins qui lui vouaient au départ la même haine farouche que mon père » 228

« plutôt disposés à croire les assurances optimistes du rabbin Bergelsdorf que les noires prophéties de Walter Winchell » 228

« ce Lionel Bergelsdorf de Newark avait eu la clairvoyance de comprendre où allait la nation » 228

« la poignée de juifs fourvoyés qui s'étaient faits les valets du pouvoir en place » 268

« les Aryens d'honneur, comme le rabbin... et les snobinards-trouillards... juif ultra-civilisés » 348Ffile »

« Les jean-foutre de chez Jergens ne sont pas davantage la 1ère compagnie sans couilles à faire le jeu de la machine à mentir dictatoriale qui est en train de démolir le pays » 348

« collaborateurs fascistes émérites » 349

« tirer de leur inertie les Juifs les plus complaisants » 384

### **Communisme**

« le rempart mondial le plus sûr contre la contagion du communisme avec tous ses maux » 126

« éradiquer la minorité communiste fanatique de la Chine » 126

« ce soir c'est à Hitler que le monde entier doit sa gratitude puisqu'il vient de frapper l'Union soviétique » 127

« L'Amérique n'aura plus à craindre qu'un Etat communiste vorace n'impose son pernicieux système au reste du monde » 127

« ce soir l'armée allemande est peut-être bien en train de livrer un combat que les troupes américaines auraient dû engager si elle ne l'avait pas fait » 127

« La profonde fraternité fasciste qui cimentait le Bund était désormais occultée par des déclarations patriotiques tonitruantes sur le péril d'une révolution communiste mondiale. Organisation anticommuniste plutôt que pronazie, le Bund n'avait rien perdu de son antisémitisme ; ses tracs mettaient sur le même plan bolchevisme et judaïsme et ressassaient l'équation Juifs = partisans de la guerre » 256

« « combattre la folie de la main de Moscou, la menace d'un monde rouge et ses porteurs de bacille juifs » 257

« Elles avaient disparu les bannières qui proclamaient : « réveille-toi Amérique ! Ecrase les communistes juifs ! » 257

### **Complot**

« s'il existe un complot ourdi ici même par les forces antidémocratiques qui rêvent d'une Amérique sur le modèle fasciste... un complot pour réprimer le grand élan de liberté garanti par la Charte des Droits » 259

selon Tirschwell 282-283

selon Winchell « la race supérieure se propose d'asservir sous le joug nazi quelques 300 millions de Russes et de faire flotter la croix gammée sur le Kremlin » 331

« Il faut donner un coup d'arrêt au complot des Hitlériens donc l'Amérique et il faut que ce soit vous qui le donniez, vous New York, par le pouvoir électoral des citoyens de cette grande ville épris de liberté » 374

selon Wheeler 441

selon les allemands 442-43

selon le KKK 444

selon le RU 447-48

selon La Guardia « l'hystérie, l'ignorance, la malveillance, la bêtise, la haine et la peur » 451, « conte délirant », « balivernes » 452

« Au congrès, des ténors républicains rendent hommage au FBI pour avoir déjoué le complot » 453

« cet épisode d'usurpation scandaleuse est arrivée à son terme. Le complot de nos ennemis a échoué » 457

selon Tante Evelyn 459-466

### **Cucuzza (famille italienne)**

installation 403

école chrétienne pour éviter l'autre, « infestée de petits Juifs à fort QI » 405

méfiance 405-408

honnêteté 408

« Mussolini, Hitler, malade ils me rendent » 409

### **Culpabilité**

« A mon âge Sandy se blindait contre sa propre peur en dégringolant l'escalier 4 à 4 et en vociférant : « Je sais que vous êtes là, les méchants, j'ai mon flingue ! » mais moi je descendais en chuchotant : « pardon pour tout ce que j'ai pu faire de mal » » 205  
« moi l'enfant terrassé par l'ampleur de sa trahison » 306  
« C'est ma faute, impossible de voir les choses autrement, ni ce soir-là ni aujourd'hui » 479-80  
« sa détresse prenait la forme d'un remords et elle battait sa coulpe impitoyablement ... elle se reprochait des erreurs de jugement bien naturelles » 484-485  
« une bourde catastrophique » 485

### **Culture / Histoire juive/ Antisémitisme**

« Israël n'existait pas encore ; en Europe, six millions de Juifs n'avaient pas encore cessé d'exister » 15  
« 1938 – l'année la plus noire, la plus funeste pour les Juifs d'Europe depuis 18 siècles »  
« cette nuit qui enfantait les monstres de l'avenir » 19  
« mon père serait sans doute le seul juif d'une agence de 35 personnes, ma mère la seule juive de la rue, mon frère Sandy et moi les seuls petits Juifs de l'école » 21  
« Les gens diront : c'est la maison des Juifs » 22  
« cette ivresse de l'antisémitisme ... des litres et des litres d'antisémitisme, remède à tous les maux » 24  
« cette époque où l'on imposait sans le dire des quotas pour limiter de façon draconienne l'accès des Juifs à l'université et aux grandes écoles, où une discrimination incontestée leur interdisait toute promotion significative dans les grandes firmes » 26-27  
« moi, le nouveau Juif » 26  
« au mépris des faits, les Juifs constituaient un danger majeur « en raison de leurs capitaux et de leur influence » » 29  
« Lindbergh faisait fièrement état « du sang européen qui est notre héritage » lorsqu'il mettait ses concitoyens en garde contre sa dilution par des races étrangères » et son « infiltration par un sang inférieur » 29  
« un électorat virulent dont l'ampleur dépassait largement les inquiétudes d'un Juif comme mon père avec toute sa haine de l'antisémitisme, ou d'une Juive comme ma mère avec sa méfiance invétérée vis-à-vis des chrétiens » 29  
« une histoire juive fortement marquée par son expérience récente sur le théâtre sanglant des crimes nazis » 56  
« la demeure familiale abritait des trésors d'art juif, une des collections les plus précieuses du monde, disait-on » 57  
« Nous l'entendîmes traiter notre père de « grande gueule de Juif », à quoi la dame âgée répondit un instant plus tard : « je me ferais un plaisir de lui donner une claque » 100  
« « Que s'est-il passé ? demandais-je tout bas à mon frère. - c'est de l'antisémitisme », répondit-il de même » 107  
« ce policier sait très bien pourquoi on nous chasse, le directeur le sait, tout le monde dans ce hall le sait » 108  
« Nous sommes une famille juive.. ; c'est la raison pour laquelle on nous a chassé hier.. ; ça nous a fait un choc. On ne s'en remet pas si facilement » 117  
« S'il y a une grande gueule de Juif avec trop de pouvoir... dit l'inconnu... Grande gueule de Juif ; et pour la deuxième fois en moins de 48h » 119  
« Les juifs d'Amérique .. ne ressemblent à aucune autre communauté juive dans l'histoire du monde.. . Les juifs d'Amérique peuvent participer intégralement à la vie civique de leur pays » 158  
« apaiser les soupçons nés chez les Juifs depuis ses voyages en Allemagne dans les années 30 » 163  
« des programmes comme des Gens parmi d'Autres étaient en passe de convaincre les Juifs d'Amérique qu'il était tout sauf leur ennemi » 163  
« son voyeurisme juif » 172  
« tu fais ami ami avec cet antisémite ... Vous tous les Juifs riches, vous me dites la Crise est finie...Parce qu'on a la paix de Lindbergh au lieu de la guerre de Roosevelt. Alors que demande le peuple ? » 183  
« Ces dernières années, à ce qu'on disait chez moi, la liste d'Américains de premier plan qui haïssaient les Juifs était bien plus longue encore, sans compter les Américains ordinaires, par dizaines de milliers, par millions peut-être, tels les buveurs de bière dont nous n'avions pas voulu pour voisins à Union ou l'homme à la moustache qui nous avait insultés à la cafétéria près de la gare à Washington, ou le propriétaire de l'hôtel ». 243  
« sans doute me figurais-je déjà que j'étais un petit délinquant, du seul fait d'être juif. » 243  
« ces salauds d'antisémites veulent qu'on se sauve » 286  
« des pensées plutôt crapuleuses de petit Juif » 304  
« vous autres » 332  
« les tribulations du peuple juif et les sources de la grande force spirituelle qui leur a permis de survivre depuis 3000 ans » 358  
« les pauvres Juifs venus d'Europe... n'avaient pas de tabou plus puissant que celui, non écrit, mais omniprésent, de régler les différends par la force... ils n'avaient pas su inculquer aux jeunes de ma génération la combativité » 422  
« les Juifs, ils boivent du sang » 493  
« Il y avait là des Juifs, étrangers au faciès bizarre certes, mais dont la seule provocation était de se trouver sur les lieux » 507  
Histoire de Leo Frank 510

### **Démocratie**

« Je cherche à préserver la démocratie américaine, en empêchant l'Amérique de s'engager dans une nouvelle guerre mondiale... Vous avez le choix entre Lindbergh et la guerre » 52-53  
« Il [le rabbin] faisait du « développement des idéaux américains » la priorité des Juifs et de l' « américanisation des Américains » le meilleur rempart de la démocratie contre « le bolchevisme, le radicalisme et l'anarchisme » » 58  
[Lindbergh /Nazis]« Il exploitait secrètement leur admiration pour protéger et préserver notre démocratie, et préserver notre neutralité en nous rendant plus forts » 63  
« malgré la vitesse incroyable à laquelle notre statut d'Américains se dégradait, nous étions encore en démocratie » 88  
« on est en démocratie » 99  
« rétablissement des procédures démocratiques en bonne et due forme » 457

## **Destin**

- « que mon destin soit scellé » 195
- « Les maîtres du destin de l'Amérique, c'est nous, et pas eux » 258
- « notre sort avait été scellé » 299
- « il n'avait plus le courage de contester un déracinement potentiellement aussi périlleux car il était arrivé à la conclusion que la lutte était vaine, et qu'il n'avait plus de prise sur notre destin » 302

## **Discours / Langage / Parole / Rhétorique**

- « Il fit un discours sans fioritures, pertinent, d'une voix haut perchée, monocorde, avec son accent du Midwest, une voix résolument américaine, très loin de celle de Roosevelt » 51
- « les sermons du rabbin Bengelsdorf » 56s
- « ses talents d'orateurs » 58
- « Le rabbin exalte la déclaration d'indépendance » 58
- « Il sait tout, cet enfoiré phraseur. Dommage qu'il sache rien d'autre » 59
- « laisse parler le grand orateur » 63
- « une voix bizarrement désincarnée d'automate » 119
- « Mon mari a une très belle voix, dit ma mère qui avait séché ses larmes » 124
- « « Un destin indépendant pour l'Amérique » telle était la formule que Lindbergh répéta environ 15 fois dans son discours » 127
- « maîtres et gardiens de la langue elle-même » 141
- « Les brutes adorent récapituler. Rien ne vaut le sermon récapitulatif depuis que le fouet est tombé en désuétude » 222
- « les contrevérités les plus ignobles, les plus antipatriotiques jamais prononcées dans la vie publique » 255
- « persuader le peuple américain de la force d'un soutien bipartisan à l'isolationnisme » 255
- « rhétorique belliqueuse irresponsable de Roosevelt » 255
- Discours du père à Alvin pour le dissuader d'aller à la MB 278-281
- « c'est un homme du monde qui peut parler de tout avec pertinence » 308
- « la cataracte corrosive des mots tant attendus » 328

## **Doutes, incertitudes**

- « éviter de compliquer une situation dont le danger à terme n'était pas encore flagrant » 138
- « il y a des choses qu'on fait sans savoir pourquoi » 221
- [l'agent du FBI] « n'aurait-il pas pu entendre ce que j'avais dit aux chevaux ? Impossible, et pourtant à présent j'étais persuadé qu'il connaissait tous mes faits et gestes » 242
- « Je ne savais plus rien. Je ne savais plus pourquoi Alvin était un mauvais garçon, au lieu d'être un bon. Je ne savais plus si j'avais rêvé qu'un agent du FBI m'avait questionné dans Chancellor Avenue. Ça devait être un rêve mais, d'un autre côté, impossible puisque tous les autres disaient avoir été questionnés, eux aussi. À moins que ça ne fasse partie du rêve. La tête me tournait, je crus que j'allais m'évanouir. Je n'avais encore jamais vu personne s'évanouir, sauf au cinéma, et je ne m'étais encore jamais évanoui moi-même. Jamais non plus je n'avais regardé ma maison depuis le trottoir d'en face en regrettant que ce soit la mienne. Jamais je n'avais eu vingt dollars en poche. Jamais je n'avais connu quelqu'un dont le père s'était pendu dans le placard. Jamais encore je n'avais été obligé de grandir à ce rythme. Jamais encore, le grand refrain de l'année 1942. » 250
- « je me demandais si une guerre n'allait pas éclater ici même sur Broad street en plein jour et si lorsque nous quitterions cette salle obscure, nous allions trouver le centre ville réduits à des décombres, des ruines fumantes et des incendies épars » 264
- « Des choses pareilles se produisent en Amérique ? Comment est-ce possible ? » 284
- « Il ne se passe rien en Amérique, absolument rien » 284
- « Nous n'avons pas la moindre idée de ce que nos parents avaient décidé quant à l'avenir » 324
- « l'incertitude sur la menace qui couvait » 327
- « Depuis 2 ans, les gens vivaient sans jamais savoir s'il fallait croire au pire... absorbant comme des éponges les bruits qui couraient sur le sort que le gouvernement leur réservait ... après tant d'incertitudes ils étaient mûrs pour se leurrer » 351
- « Ce que réservait l'avenir était tout ainsi impénétrable pour nous que pour nos amis exilés » 367
- « Des persécutions caractérisées cautionnées par le gouvernement s'annonçaient-elles inévitablement, personne n'aurait su le dire, mais on les redoutait au point qu'il devenait impossible de préserver son équilibre, même quand on était un type pragmatique » ancré dans ses tâches quotidiennes, un individu déterminé à contenir incertitudes, anxiété et colère pour n'obéir qu'aux diktats de la raison » 431
- « je ne peux plus vivre sans savoir de quoi demain sera fait » 431
- « leur périlleux périple pour récupérer Seldon ; nul ne savait ce qui nous guettait tous » 480
- « Comment est-ce possible tout ça ?
- C'est parce que Lindbergh a disparu.
- C'est parce qu'il est apparu, oui ! Tout a commencé quand il est apparu, ce crétin de goy avec son avion débile » 484
- « On ne pouvait pas prendre de bonne décision sans en prendre en même temps une mauvaise... il n'existait pas de bon système pour gérer un chaos aussi délétère » 485
- sur le retour de HR et Sandy 503

## **Droits**

- [Dorothy Thompson] « son droit constitutionnel de rire des propos grotesques énoncés dans une salle publique (elle était sortie en criant « Bundaises, Foutaises, c'est *mein Kampf* mot pour mot ) » 257
- « Il y a une Cour suprême dans ce pays ... on a encore des urnes » 286
- « On ne peut pas forcer les gens à lier bagage. Je n'ai jamais vu cela dans aucune constitution...c'est illégal. On ne peut pas obliger les Juifs à vivre où on veut simplement parce qu'ils sont juifs » 300
- « force leur avait été de constater qu'ils n'avaient plus la jouissance de leurs droits civiques » 324
- « le pays n'est plus régi par les droits de l'homme et la haine raciale mène le jeu » 330

« Combien de temps les Américains continueront-ils de dormir pendant que la 5ème colonne fasciste de la droite républicaine qui défile sous la croix et la bannière met la constitution e pièces ? » 331  
« le fait qu'un Juif ne puisse en aucun cas être élu à la présidence – et encore moins un juif grande gueule comme Winchell – même un gosse de mon âge l'avait accepté, tout aussi clairement que si l'interdit figurait en toutes lettres dans la Constitution » 352  
« ce qu'ils ne pourront pas nous enlever, ... c'est le pouvoir des urnes » 374  
« Les élections. J'adore voter. Depuis que j'en ai l'âge, je n'ai jamais raté un seul scrutin »  
« leur restituer immédiatement l'intégralité de leurs droits civiques » 455  
« défendre les droits inaliénables établis en 1776 » 456  
« des garanties inscrites dans la Constitution américaine, ainsi que des traditions démocratiques fort anciennes prévenaient l'exécution rapide et efficace d'une solution finale au problème juif » 463

### **Egalité**

« Lisez-le : Tous les hommes naissent égaux » » 101 + 106  
« Ca ne veut pas dire que toutes les réservations d'hôtels naissent égales elles aussi » 108

### **Elections**

« Lindbergh avait remporté 57 % des suffrages populaires et grâce à un effet boule de neige, conquis 46 Etats » 83  
« Les Américains n'avaient pas voulu rompre avec la tradition des « 2 mandats au plus » » 84  
« L'assurance renaissante des jeunes comme des vieux s'était vue dopée par la jeunesse relative de Lindbergh » 84  
« Ils ont mis un pilote à la tête du pays. Et le pire reste à venir » 97  
élection de FDR « le plus grand raz de marée jamais connu » 409, « raz de marée démocratique, victoire écrasante » 457  
« Ils élisent un fasciste à la place » 409

### **Enfants**

« les orphelins... ils ne couraient pas les rues comme nous en toute liberté... on les disait « abandonnés » et « indigents » » 235  
« le cadavre c'est ce que les enfants voulaient voir » 245  
« cette maladie infantile banale, qu'on appelle pourquoi-c'est-plus-comme-avant » 251  
« Le seul but de ce prétendu Des Gens parmi d'Autres c'est de dresser les enfants juifs contre leurs parents pour en faire une cinquième colonne » 280  
« Outre ses 5 sens, un enfant de mon milieu en avait un 6ème de ce temps-là, le sens de la géographie, sens aigu du lieu où il vivait et de son environnement humain et physique » 306  
pris dans les « débats enflammés » 385  
« ce lit jumeau du mien, réservé aux éclopés de l'Amérique de Lindbergh, aux victimes de sa malfaisance » 514  
« Cette fois je n'avais plus de moignon à soigner. Le moignon c'était l'enfant, lui-même .. c'est moi qui fus la prothèse » 514

### **Europe**

« L'Angleterre est le seul pays d'Europe à tenir tête à ce chien ! » 151  
« Une Europe occupée par les Nazis où les gens étaient blessés, mutilés, tués en permanence » 142  
« Cette guerre n'est pas la guerre de l'Amérique.. Cette guerre est la guerre de l'Europe » 64  
« Le prix à payer pour faire la paix dans le monde et pour que les Allemands n'envahissent pas l'Angleterre, ce sera d'installer un gouvernement fasciste anglais en Angleterre » 151  
France = « le pire pays au monde » selon l'oncle Monty 219

### **Famille**

« Nous étions une famille heureuse, en 1940 » 12  
« Rien n'est impossible à qui s'applique, tel était l'axiome que nos parents, l'un comme l'autre, nous avaient inculqué » 25  
« Un père nouvelle formule, un frère qui l'était rendu, une mère retrouvée... le tout comme par un coup de baguette magique. Une famille tout à la fois déclassée et réenracinée du jour au lendemain qui n'était plus face à l'alternative exil ou expulsion » 344  
« Leurs adieux en famille, tous les samedis ; ce fut atroce pour mes parents » 365  
« ce soir là en tout cas, nous ne faisons sûrement pas l'effet d'une famille divisée et on n'aurait jamais cru qu'une fois le dîner fini... un duel à mort puisse se livrer entre mon père et Alvin » 420  
« ce fut donc, pour toutes les raisons imaginables, une nuit dévastatrice » 423  
« l'attrait de la tourmente et l'image de détresse absolue que nous offrions tous les quatre » 429  
« Personne ne devrait être privé de ses père et mère. Sans père et mère, on était accessible à la manipulation, aux influences ; on était déraciné, vulnérable à tout » 509

### **Fascisme / Nazisme / Totalitarisme**

« Ah les fils de putes dit mon père, les salauds de fascistes » 23  
« le fait que Lindbergh n'ait pas parlé des Juifs s'inscrivait dans une campagne de perfidie destinée à nous faire taire pour mieux nous prendre par surprise. « Hitler en Amérique ! » criaient nos voisins. « Le fascisme en Amérique ! Des SS en Amérique ! » 34  
« Les fascistes et les antisémites étaient devenue ses bêtes noires. Il avait déjà baptisé « rat-zis » les bundistes germano-américain, et il harcelait leur leader » 38  
« Walter Winchell avait révélé la « philosophie pro-nazie » de Lindbergh à ses 30 millions d'auditeurs du dimanche soir, il avait stigmatisé son investiture comme la plus grande menace contre la démocratie américaine » 39  
« Lindbergh va le battre. L'Amérique sera fasciste » 46  
« Les rapports de Lindbergh avec les nazis n'étaient pas des rapports de complicité » 61  
« les voyous nazis au pouvoir dans leur patrie » 64  
« Seul le président avait changé. L'Amérique n'était pas un pays fasciste et ne le serait jamais » 87  
« C'est cette saloperie de Lindbergh, s'écria mon père, il vous a mis le pied à l'étrier, bande de nazillons » 105  
« Une Europe occupée par les Nazis où les gens étaient blessés, mutilés, tués en permanence » 142

« ce chien de fasciste est toujours leur héros » 185  
 « le chien de fasciste en question était désormais le héros de presque toute la presse du pays, à l'exception du PM » 186  
 « « Enfoiré de Lindbergh, dis-je aux chevaux, enfoiré de Lindbergh, salaud de nazi ! » 239  
 « le pays de leurs ancêtres écrasé sous le joug nazi » 254  
 « notre président fascistophile » 258  
 « les Juifs américains sont désormais officiellement dans le collimateur des fascistes de Lindbergh. Le voile pudique qu'on jette que la première phase de ces persécutions des Juifs au pays de la liberté, c'est le « Homestead 42 » » 329  
 « nos croix gommeux »  
 « n'ont pas encore décidé si le peuplement doit se terminer dans des camps de concentration façon Buchenwald. J'ai dit « si » ?  
 Pardon, en bon allemand, ça se dit « quand » » 329  
 « cette première fournée » 329  
 « le commencement de la fin » 329  
 « Demandez le programme des pogroms Wheller-Ford pour des persécutions financées par l'État ! » 330  
 « L'Amérique aryenne d'Adolf Lindbergh » 330  
 « le nouvel ordre fasciste américain » 330  
 « le Führer américain et son complice, le criminel nazi ... les deux führers bien aimés » 330  
 « instaurer une tyrannie absolue sur nos Etats » 456  
 « la confiscation de toutes les fortunes juives et la disparition totale de la population juive, corps et biens » 463  
 « mettre en œuvre la solution finale au problème juif en Amérique » 465  
 « quand les goyim tuent les juifs en pleine rue » 484  
 « une intolérance despotique et une perfidie .. dépassant de loi les lois antisédition de 1798 » 485  
 « un séisme politique d'une magnitude inimaginable était en train de transformer une société libre en Etat policier » 504  
 « les flammes des hauts-fourneaux », « les fumerolles ammoniacués », « Charleston ville monstre pour Seldon à cause des vapeurs fuligineuses » 506

### **Femme**

« Ce timbre de 1902, Madame Roth, c'est le premier sur lequel figure une femme » 113  
 « Anne Lindbergh était selon tous les sondages la femme la plus admirée d'Amérique » 116

### **Folie**

« « Ils sont cinglés tous les deux, ils sont fêlés ? Et tu sais ce qui les a rendus fous ? » La réponse était Lindbergh mais je n'osai pas le dire. - C'est de vivre comme une bande d'émigrants dans leur foutu ghetto » 327  
 « ce *hic et nunc* à devenir fou » 329  
 « elle nous fixait dans les rets de sa folie – car c'était bien une folle - comme une sainte patronne de l'antisémitisme qui aurait déclenché ce tumulte en levant son crucifix d'argent » 429  
 « trois manifestations du délire caractérisé qui menace la santé mentale de la nation » 450  
 « effondrement nerveux » 452  
 « l'ombre de sa folie était passée sur moi » 499  
 « elle avait cédé à la crédulité qui avait transformé le pays en asile de fous » 500  
 « la grand-mère de Joey qui suintait la folie furieuse par tous les pores de sa peau » 500

### **(Henry) Ford**

liste des collabos 242

livre 381

« ce que bcp considéraient comme la 1ère phase de la résolution de la « question juive » préconisée par Henry Ford » 389  
 « un vrai négrier qui a changé l'ouvrier en machine » 409-410

### **Foule**

« la foule fut soulevée par l'enthousiasme des grand jours » 51  
 « A sa vue une vague d'enthousiasme rédempteur ragaillardit les républicains ; ils se lèvent d'un bon pour crier « Lindy, Lindy, Lindy ! » pendant 30 minutes de triomphe, le tout sans être interrompu par le président de séance. » 31  
 « Ce fut le charivari, la joie indicible » 66  
 « une foule brandissant des pancartes rédigées à la main, assez semblables aux bannière et aux panneaux qui chamarraient les rallyes du Bund » 377  
 « il ne faudrait pas bcp à ces gens pour devenir une populace aveugle et destructrice manipulée par le complot pro-nazi qui avait déjà ourdi avec succès l'émeute de Détroit » 385-86

### **Fraternité**

« Tout comme Socrate, Platon et Aristote étaient du même monde, dans l'Antiquité, nous, nous sommes du même monde religieux » 56

### **Fugue / Fuite**

« L'envie me prit d'aller jusqu'au coin de la rue pour attraper un bus et disparaître » 276  
 « Tout ce que je voulais, c'était sombrer dans l'oubli du sommeil et me réveiller ailleurs le lendemain » 328  
 récit de la fugue de Phil 334-338  
 « la fugue nocturne censée me conduire chez les nonnes sous l'identité d'un enfant sans famille » 338  
 « nous allons fuir et devenir des étrangers » 431  
 « il était oublieux de ces trucs pas sympatiques » 491  
 « je résolu de fuguer à nouveau » 492

« Je décidais de les fuir... je m'enfuirais... loin de tout ce que j'avais aux trousses, de tout ce qui me haïssait et qui voulait ma peau »  
492  
le Village des Garçons 496-97

### **Guerre**

« un nouveau jeu qui s'appelait « je déclare la guerre » ...nous ne pensions qu'à déclarer la guerre, nous aussi » 48-49  
« On aurait dit que cette guerre, qu'il voulait nous éviter, personne n'y avait même songé » 52  
« L'Amérique sera conduite à la guerre par les fausses promesses de paix de son président. C'est simple, vous avez le choix entre voter Lindbergh ou voter pour la guerre » 53  
« La guerre est la conséquence des ambitions mondiales des peuples d'Europe et de leur effort pour parvenir à la grandeur militaire, au pouvoir et à la richesse » 59  
« Ce n'est pas en redoublant les maux qu'on les guérit » 59  
« L'inévitable dégradation de la spiritualité dans une nation pacifique comme la nôtre, qui verrait sa vertu et sa bonté anéanties par la haine qu'engendrerait la guerre » 61  
« Cette guerre n'est pas la guerre de l'Amérique.. Cette guerre est la guerre de l'Europe » 64  
« Si Lindbergh promettait qu'il n'y aurait pas de guerre, alors il n'y en aurait pas. La grande majorité n'allait pas chercher plus loin » 84  
« Nous ne rallierons aucun parti en guerre dans le monde » 85  
« Les Américains allaient partout répétant : Pas de guerre, plus aucun jeune ne partira mourir au combat ! » 87  
« L'ampleur que venait de prendre la guerre ... « Par ce geste, Adolf Hitler vient de s'établir comme le rempart mondial le plus sûr contre la contagion du communisme avec tous ses maux.... L'Amérique n'aura plus à craindre qu'un Etat communiste vorace n'impose son pernicieux système au reste du monde » » 126  
« L'administration de Lindbergh avait aboli la loi d'aide mise en place par le Congrès Roosevelt » 134  
« Papa voudrait que tout le pays parte en guerre » 144  
« Notre patrie n'exige pas de ses fils qu'ils lui sacrifient leur vie ou leurs membres ... Ce qui m'a animé, c'est l'horreur de la guerre ... une bataille sur le continent européen qui n'a rien à voir avec la sécurité ou le bien-être des Américains » 161  
« tenir l'Amérique à l'écart de toutes les guerres étrangères hors de l'Amérique » 127  
« un destin indépendant pour l'Amérique » 127  
« L'administration de Lindbergh avait aboli la loi d'aide mise en place par le Congrès de Roosevelt » 134  
« Nous on est en dehors de la guerre et on va rester en dehors » 183  
« le service militaire pour tous, qui vise à assurer la paix aux Etats-Unis en enseignant à notre jeunesse les techniques nécessaires pour protéger et défendre la nation » 227  
« maîtrisant désormais la terminologie d'un véritable stratège de guerre » 230  
« la machine de guerre allemande paraîtrait invincible aux yeux du monde » 231  
« diatribes antiguerre » 255  
« dénoncer les démocrates comme des va-t-en-guerre opiniâtres » 256  
« Gardons l'Amérique en dehors de la guerre juive » 257  
description 289-290  
guerre civile 393  
propagation de la guerre civile aux autres pays 453-54  
Churchill « Il n'y a qu'une seule et même épreuve » 454

### **Haine, détestation**

« Tu as le droit de le détester cet homme-là, mais c'est quelqu'un » 150  
« la haine que m'inspirait les Bundistes » 264  
« des preuves assez accablantes pour haïr mon frère jusqu'à la mort » 266  
« Ils le détestaient parce qu'ils n'avaient rien à eux » 340

### **Hasard/ contingence**

« tout peut toujours arriver à tout le monde, mais en général ça n'arrive pas » 184  
« justement, à cause de tous ces non-dits, même moi j'étais assez grand pour comprendre que si mon père figurait parmi les sept Juifs « colons » le chose ne devait rien au hasard... notre sort avait été scellé » 287-299  
« Je mesurais la gravité de la situation, le degré de confusion atteint, et je compris que les catastrophes frappent toujours sans prévenir » 299

### **Hitler**

« Hitler qui, inutile de me le dire, avait tous les liens possibles avec les persécutions contre les Juifs » 24  
« La pire créature que la terre ait portée, c'est Hitler » 81  
« Lindbergh est de taille à négocier avec Hitler... les seuls qui soient contre lui ce sont les Juifs » 87  
« Maintenant que notre grand allié, c'est Adolf Hitler, que le meilleur ami du président des Etats-Unis, c'est Adolf Hitler, ben voyons, ils pensent qu'ils peuvent tout se permettre. c'est honteux. Ca commence à la Maison-Blanche... » 101  
« ce fou n'est pas en train de faire la guerre comme il y a mille ans. Il livre une guerre comme on n'en a jamais vu sur la planète... c'est le pire antisémite de toute l'histoire... le but de Hitler, c'est de conquérir le monde, et ça inclut les Etats-Unis. Et puisque partout il fusille les Juifs, un beau jour il viendra tuer les Juifs ici » 162  
« il ne se faisait pour sa part aucune illusion sur les intentions à notre rencontre « des nombreux Hitler » de ce monde » 198  
« la mission dont Hitler se sentait investi : délivrer l'humanité des griffes des Juifs » 231  
« En Allemagne, Hitler a eu au moins la décence d'interdire le parti nazi aux Juifs ... mais ici les nazis prétendent ouvrir leur porte aux juifs ! Et pourquoi ? Pour les endormir » 270  
« C'est comme ça que Hitler s'y est pris. Les criminels nazis commencent petit, et si ça passe, si personne de votre trempe en pousse un cri d'alarme.. » 325

« Ah le plaisir que nous devons faire à l'homme le plus maléfisant du monde ! » 452

### **Illusion / Désillusion**

« le surlendemain, toutes les paupières s'étaient dessillées » 83

« ces gens vivent un beau rêve, nous on vit un cauchemar » 116

« Tout adulte qui croit autre chose ne jouit plus de ses facultés mentales » 162

« Tôt ou tard le goût de l'aventure m'aurait rattrapé mais désillusionné de voir que ma famille m'échappait, à l'instar de mon pays, j'étais prêt à découvrir les libertés que peut prendre un gamin issu d'un foyer exemplaire lorsqu'il renonce à plaire à tout le monde » 169

« Le lendemain fut pour moi le dimanche suivant... prisonnier d'un kaléidoscope d'hallucinations où je voyais les bêtes de somme de l'orphelinat me poursuivre jusqu'aux confins du monde » 251

« la joyeuse illusion que la rédemption du pays était imminente » 259

« Pour l'instant nos vies étaient intactes, nos foyers en ordre et le confort des rituels ordinaires aurait presque suffi à préserver cette illusion qu'ont les enfants en temps de paix, illusion d'un présent éternel, sans prédateur » 324

« on se jetait tête baissée dans mille chimères » 352

« Il avait fini par débusquer toute l'imposture de Lindbergh, l'envers de son personnage à l'affabilité anodine était dévoilé dans toute sa crudité » 377

« il obligeait ces antisémites organisés et ces milliers de sympathisants de l'ombre à jeter le masque

et le président lui-même à se montrer à visage découvert » 385

« cette immuable illusion de la réalité, si parfaitement convaincante, et qui n'était finalement qu'une imposture » 502

### **Islande**

« le nouveau président des Etats-Unis partit rencontrer Hitler en Islande » 85

« tragédie nationale, une calamité pour le peuple et le roi, mais que la visite de Lindbergh à Reykjavik semblait tacitement approuver » 85

### **Juifs / Judéité**

« mon père n'était qu'un Juif » 141

« Je m'aperçus que ma mère avait le type juif. Ses cheveux, son nez, ses yeux – ma mère avait un type juif incontestable. Mais alors, moi aussi sans doute, qui lui ressemblais tellement. Je le découvrais » 197

« ces Juifs-là n'avaient pas besoin de grands termes de références, ni de professions de foi ni de credo doctrinaire pour se savoir juifs ; et ils n'avaient assurément pas besoin d'une langue à part... Leur judéité n'était pas une infortune ou une misère dont ils s'affligeaient et pas davantage une prouesse dont ils tiraient fierté. Leur être leur collait à la peau sans qu'il leur vienne à l'idée de s'en débarrasser. Leur judéité était tissée dans leur fibre, comme leur américanité » 317

« Leur façon de vivre. Ils appellent ça : garder foi en la certitude du labeur juif » 328

« Eh bien que ça nous plaise ou non, il nous apprend ce que c'est que d'être juifs, Lindbergh.. nous nous figurons être américains, c'est tout ... Non la question de ne se pose pas, ça ne se négocie pas » 367

« Est-ce que tu as une toute petite idée de ce qui arrive aux Juifs pendant qu'on est assis dans cette pièce ? » 426

« Les Juifs ! J'ai foutu ma vie ne l'air pour eux ! J'ai perdu ma jambe pour eux eux putain ! » 426

### **Langue américaine**

« la langue maternelle en usage à longueur de temps chez presque tout le monde, pour tout propos imaginable, humble ou noble » 15

### **Liberté**

« tous les Américains épris de liberté » 254

« Aujourd'hui toute la terre des hommes se divise entre servitude humaine et liberté. Nous choisissons la liberté ! Nous n'accepterons qu'une Amérique vouée à la liberté » 259

« Ce que nos hitlériens du cru ne pourront pas nous enlever, ni à vous ni à moi, c'est notre amour de l'Amérique. Notre amour de la démocratie, à vous et à moi. Mon amour de la liberté et le vôtre » 374

### **Liberté d'expression**

« il ne faisait qu'exercer sa liberté d'expression ... il ne leur appartenait pas de censurer une conscience aussi renommée que la sienne » 62-63

« je ne fais qu'exprimer mon opinion... tu me dis de me taire comme s'il était à Berlin » 97

« - Pourquoi tout le monde crie ;

- Parce que tout le monde voit des choses différemment... les idées se bousculent dans la tête de tout le monde » 278

« Les fascistes de Lindbergh viennent de s'en prendre ouvertement, en bon nazis qu'ils sont, à la liberté d'expression » 348

### **Lois / Police**

« Dans notre pays, il y a des lois contre les gens comme vous » 106

« des hommes qui édictaient les lois » 141

« Je ne savais plus quelle était la loi, ni ce qui pourrait être légal ou illégal » 250

« ton père a dicté la loi, tu ferais bien d'obéir » 281

« Tout le monde sait bien que c'est illégal » 301

« la police de Boston ne fit rien pour arrêter les émeutiers ... cette pagaille si bien orchestrée et de tout évidence préméditée » 378

« la plupart des autorités locales ne partagèrent pas le souci de l'ordre public » 380

« toute agression des juifs de NY se verrait poursuivre avec la pleine rigueur de la loi » 386

« le pbl relevait d'une juridiction locale et non fédérale » 386

« la police juive provisoire » 389

« ces nouveaux logements leur avaient été imposés par décret » 403

« Des policiers arborant un brassard noir se joint au cortège funèbre » 433  
« Lorsque les Américains se réveillent pour commencer leur journée, la loi martiale a été instaurée dans tout le pays » 441 + 453  
« on ne saurait permettre aux forces de l'ordre de sombrer dans l'illégalité » 455  
la police montée 488-490  
« la police est dehors à cause de l'antisémitisme. Elle patrouille les rues pour nous protéger » 499

### **(Abraham) Lincoln**

« il fallait nous attendre à être abasourdis par sa grandeur » 98  
« « Dire qu'ils l'ont abattu, les sales chiens » s'exclama mon père 98 + 112  
« Adulte ou enfant, on demeurerait sa défense face à la solennité de cette hyperbole » 98  
« Comparer Lindbergh à Lincoln, ben dis donc » 99

### **(Charles) Lindbergh**

« Les républicains investirent Lindbergh et tout changea » 16  
« Pendant près d'une décennie, Lindbergh fut un héros dans notre quartier comme partout ailleurs » 16  
« L'audace du premier pilote a avoir traversé l'Atlantique en solitaire s'aurait d'une douleur qui fit de lui un tyran martyr, un peu comme Lincoln » 18  
« Lindbergh entreprit ses visites privées en Allemagne nazie, ce qui lui vaudrait une image de traître aux yeux de la plupart des Juifs américains » 18  
« déclara que l'Allemagne était le pays le plus intéressant du monde que Hitler était un « grand homme » » 19  
« le nom de Lindbergh soulevait chez nous la même indignation »  
« Lindbergh fut le premier Américain vivant célèbre que j'appris à détester, tout comme le président Roosevelt était le premier Américain vivant célèbre qu'on m'apprit à aimer » 18  
« le colonel de l'armée de l'air devint l'idole des isolationnistes – et l'ennemi de Franklin Roosevelt – en se donnant pour nouvelle mission d'empêcher l'Amérique de se laisser entraîner dans le conflit » 27  
« il avait assez de charisme pour interdire un 3ème mandat au va-t-en-guerre de la Maison-Blanche. »  
« Des Moines, le fameux discours radiodiffusé où il désigna parmi les « nouveaux groupes qui poussaient le pays à la guerre » un groupe qui ne constituait même pas 3 % de la population et qu'il nommait tantôt « le peuple juif » tantôt « la race juive » » 28  
« Nous ne pouvons laisser les passions naturelles et les préjugés d'autres peuples mener notre pays à la ruine » 28  
« il demeura le prosélyte le plus populaire de ses arguments en faveur de la neutralité » 29  
« l'entrée impromptue de Lindbergh sur les planches de la convention, à 3h18, alors que les républicains étaient dans l'impasse au 21ème tour. Le beau héros – grand, mince, agile, athlétique, même pas quadragénaire- a gardé sa combinaison d'aviateur » 31  
« A sa vue une vague d'enthousiasme rédempteur ragaillardit les républicains ; ils se lèvent d'un bon pour crier « Lindy, Lindy, Lindy ! » pendant 30 minutes de triomphe, le tout sans être interrompu par le président de séance. Ce drame pseudo-religieux n'offre que les dehors de la spontanéité » 31  
« le Parti républicain investit par acclamation le candidat nationaliste qui a préféré dénoncer les Juifs aux auditeurs de toute la nation comme « d'autres peuples usant de leur influence énorme pour mener le pays à la destruction » au lieu de reconnaître en eux une toute petite de citoyens écrasés en nombre par leurs compatriotes chrétiens » 32  
« Nous attendions tous avec terreur qu'il répète à la convention ses calomnies perfides sur les Juifs » 33  
« le regard indomptable fixé sur l'horizon lointain » 45  
« C'était un héros viril, un courageux aventurier. Un être naturel, d'une force et d'une rectitude colossales, alliées à une bienveillance puissante : tout sauf un traître de mélodrame ou un danger pour l'humanité » 46  
« le pouvoir d'intimidation des 3 portraits » 46  
« l'exploit solitaire de Lindbergh et son zèle de consultant des nouvelles compagnies, payé un million de dollars par an... pas le riche défenseur de l'aviation commerciale... pas non plus l'homme qui s'était fait décorer par les nazis à Berlin ... ni celui qui avait incriminé l'influence excessive des Juifs fauteurs de guerre ... c'était plutôt le pilote inconnu de l'avion postal qui avait osé faire ce qu'aucun aviateur, l'Aigle solitaire bien aimé » 50  
« Les démocrates traitèrent ce vol d'amusement publicitaire orchestrée par le staff de Lindbergh » 51  
« Lindy descendait du ciel dans son célèbre avion, et on était de nouveau en 1927 » 52  
« un grand homme, Lindy l'intrépide, juvénile et pourtant grave dans sa maturité, l'individualiste à la beauté virile, le type même de l'Américain légendaire qui accomplit des prouesses en ne comptant que sur lui-même » 52  
« loin de s'être écrasé en flammes, l'Aigle solitaire était sorti sain et sauf de son avion intact et n'attendait plus qu'une pièce de rechange pour décoller et reprendre sa campagne » 55  
« ce nouvel hôte de la Maison-Blanche en qui l'on voyait un perfide ennemi » 71  
« un type bien, visage honnête, voix sans affectation ... le courage de faire face aux situations et celui de façonner l'histoire, .. la force de transcender la tragédie personnelle » 84  
« fervent que ces « acrobaties » pour employer la formule de mon père suscitaient chez tout le monde sauf chez nous » 116  
« Encore ce nom : j'aurais préféré entendre la détonation d'une bombe plutôt que ce nom qui nous tourmentait tous » 144  
« Lindbergh se veut le sauveur de l'humanité » 151  
« Nous n'avons pas à affaire à un mauvais homme, tant s'en faut » 164  
« le successeur républicain de Roosevelt avait gagné sinon la confiance totale des Juifs, du moins leur aval temporaire et ce y compris parmi nos voisins qui lui vouaient au départ la même haine farouche que mon père » 228  
« la bourde présidentielle » 258  
« la déification quasi universelle de Lindbergh » 258  
« le sauveur de la démocratie » 261  
« Notre Gauleiter américain » 463  
« l'Aigle solitaire au cœur de poulet » 464  
« le judéophobe visionnaire », « un antisémite de salon » 464

### **(Anne) Lindbergh**

« grande amie du rabbin selon le journal...avec qui elle partageait « nombre d'affinités intellectuelles et culturelles » » 354  
doutes 445 + 446 + 449  
rumeurs 446-447  
évasion + discours 454-457  
retour à la MB 456  
« Notre Dame de la MB » 457  
« forte de son aura de mère de l'enfant martyr et de veuve courageuse du dieu volatilisé » 457  
« objections morales puérides » 465

### **Maison, cave**

« tous ces geste n'étaient qu'une prière, une prière improvisée aux divinités tutélaires de la maison, pour qu'elles protègent notre humble 4 pièces de la jambe manquante et de sa fureur vengeresse » 195  
« la cave était un royaume fantomatique » 203  
« ce qui manquait, dans la cave, ce n'était pas seulement une fenêtre ensoleillée, c'était toute trace d'assurance humaine » 204  
« j'avais surtout peur de la cave à cause de ceux qui étaient déjà morts » 204  
« A mon âge Sandy se blindait contre sa propre peur en dégringolant l'escalier 4 à 4 et en vociférant : « Je sais que vous êtes là, les méchants, j'ai mon flingue ! » mais moi je descendais en chuchotant : « pardon pour tout ce que j'ai pu faire de mal » » 205  
« le sachant mourant, et pis encore résigné à mourir, je pouvais lire dans ses yeux, évidence macabre, la souffrance physique qu'il lui fallait endurer pour descendre dans le monde des spectres, rejoindre les autres morts, à la cave » 207  
« je fus le seul à m'effondrer, plus tard, isolé dans l'unique coin de la maison où je savais pouvoir me couper des vivants, et de tout ce qu'ils font parce que c'est plus fort qu'eux » 223  
« Mr Wishsnow allait désormais entrer dans le cercle des fantômes qui peuplaient déjà la cave et puisque la nouvelle de sa mort m'avait soulagé, il s'acharnerait à me hanter jusqu'à la fin de mes jours » 245  
« un tel chaos sous notre toit » 281  
« les dissensions que nous vivions » 285  
« Dans une maison, d'ordinaire, on a le geste plus mesuré qu'à l'extérieur, on retient son élan, mais là c'était le contraire, affreux à voir » 423  
« ce carnage : dans le séjour banal d'une famille où tout le monde s'efforce traditionnellement de résister aux intrusions d'un monde hostile, les antisémites allaient trouver un allié objectif pour la fameuse solution finale au pire problème de l'Amérique : voilà que nous prenions nos massues dans un délire autodestructeur » 424  
« une odeur d'abattoir, étouffante à vomir ... c'est si déchirant, la violence, dans une maison ; c'est comme de voir des vêtements accrochés dans les arbres après une explosion. On peut se préparer à l'image de la mort, mais pas à celle des vêtements dans les arbres » » 425  
« La grande menace fut notre perte, l'abomination de la violence entra dans notre demeure, et je vis que l'amertume aveugle l'homme et l'avilit » 427  
« le champ de bataille que notre appartement était devenu » 428

### **Majorité**

« membre de longue date de cette formidable majorité qui avait fait la guerre d'Indépendance, fondé la nation, conquis la nature, subjugué l'Indien, asservi le Noir, émancipé le Noir, ségrégué le Noir, l'un de ces millions de bons chrétiens vertueux et travailleurs qui avait colonisé l'Amérique » 141

### **Maladie**

« pris de nausées » 203  
« cette maladie infantile banale, qu'on appelle pourquoi-c'est-plus-comme-avant » 251

### **Mawhinney**

« quel idéal Mr Mawhinney représentait pour lui ... il arrivait à vivre de la terre » 140  
« membre de longue date de cette formidable majorité qui avait fait la guerre d'Indépendance, fondé la nation, conquis la nature, subjugué l'Indien, asservi le Noir, émancipé le Noir, ségrégué le Noir, l'un de ces millions de bons chrétiens vertueux et travailleurs qui avait colonisé l'Amérique » 141

### **Mère (Bess)**

portrait 11  
« une main sur les lèvres comme pour réprimer une nausée » 32  
« sa tâche était de maintenir notre monde en place avec tout le calme et le bon sens dont elle était capable ; c'est ce qui donnait de la plénitude à sa vie... cette banale ambition maternelle » 66  
« Ma mère aimait ses deux fils avec une égale ferveur, mais il fallut que Sandy parte dans le Kentucky pour que je découvre à quel point son affection pour lui était différente de celle qu'elle avait pour son petit frère... tout l'été il émana d'elle comme un sentiment d'abandon » 137  
« tout l'été il émana d'elle comme un sentiment d'abandon » 137  
« elle avait voulu m'épargner le spectacle prolongé de ce malheur » 192  
« je ne savais pas si elle mentait pour m'épargner la crise de nerfs ou si elle disait la vérité merveilleuse » 247  
« Tout le monde va rentrer, tout le monde sera là, on va manger et tout ira bien » 247  
« Je ne l'avais jamais vue aussi fatiguée ... bien loin de la mère inlassable, contente de son sort et bien dans sa peau » 277  
« une femme aussi pleine de ressources qu'elle – seulement il y avait Lindbergh » 277  
« elle ne sait plus ce qu'elle fait, c'est devenu une autre femme, ils sont tous méconnaissables » 281  
« refusant de se résigner au sort qui nous attendait ... ils avaient échangé leurs rôles depuis l'incident du hall de l'hôtel à Washington » 299

« femme incapable de la moindre rancune » 419  
« ma mère méticuleuse qui pleurait sur les ruines de son séjour » 428  
« le devoir qu'elle se faisait d'épargner ses enfants » 483  
« Ma mère était un être humain comme moi. Cette révélation fut un choc » 484

### **Moignon**

Petit Robert « un moignon humain, en somme » 187 + 246  
« la terreur d'en voir trop m'avait toujours empêché de le regarder assez longtemps pour remarquer ce qu'il portait » 188  
« d'abord mes timbres, qui s'était couvert de croix gammées, puis Petit Robert, le moignon vivant » 189  
« la jambe manquante et de sa fureur vengeresse » 195

### **Morale**

« Ma morale, c'est de la merde, dit mon père, toute la ville le sait » 81  
« objections morales puérides » 465

### **Mort**

« une idée aussi perturbante que celle d'être obligé de mourir, idée qui commençait d'ailleurs à me tourmenter chaque nuit dans mon lit. Mais j'avais surtout peur de la cave à cause de ceux qui étaient déjà morts » 204  
« le sachant mourant, et pis encore résigné à mourir, je pouvais lire dans ses yeux, évidence macabre, la souffrance physique qu'il lui fallait endurer pour descendre dans le monde des spectres, rejoindre les autres morts, à la cave » 207  
« le cadavre c'est ce que les enfants voulaient voir » 245  
« Msa mère n'était pas revenue. j'avais 9 ans, je me dis qu'elle ne reviendrait jamais » 273  
« reine des Spectres façon calabraise » 424  
dénombrement victimes pogroms (430) + 449 + 480

### **Noirs**

« Tu comprends quand ils parlent, les Noirs ? » 148  
« je les connais bien, ces Noirs, j'ai grandi avec eux et je les respecte » 158  
« Sera-ce le tour des Noirs, ces éternels souffre-douleur ? » 330

### **Patriotisme / american way of life**

« Nous avons déjà une patrie depuis 3 générations. Tous les matins, à l'école, c'était à un drapeau de cette patrie-là que je prêtais allégeance... je suivais avec zèle les fêtes nationales... Notre patrie c'était l'Amérique » 16  
« moi l'enfant américain de parents américains, qui fréquentais l'école américaine d'une ville américaine, dans une Amérique en paix avec le monde » 20  
« devenir propriétaire en Amérique. La « fierté du propriétaire » était une de ses formules favorites » 20  
« des Juifs qui ne sont pas moins loyaux envers la démocratie américaine qu'un admirateur d'Adolf Hitler » 32  
« Nous n'avons place que pour un seul drapeau, le drapeau américain » 58  
« Je suis venu lever tout doute sur la loyauté absolue des Juifs américains envers les Etats-Unis d'Amérique... L'Amérique est notre patrie bien aimée. L'Amérique est notre seule patrie » 59-60  
« Je veux que Charles Lindbergh soit mon président et cela non pas *bien que* je sois juif mais *parce que* je suis juif – juif américain » 60  
« Cette extase patriotique qui m'avait transporté » 102  
« Ce rêve n'est pas seulement le mien. C'est aussi celui du président Lindbergh » 159  
« quelque chose de considéré comme normal et patriotique dans toute l'Amérique et aberrant et délirant uniquement sous son toit » 267  
« Notre incomparable enfance américaine touchait à sa fin, bientôt ma patrie ne serait plus mon lieu de naissance » 431

### **Père (Herman Roth)**

portrait 11  
« Pour la première fois de sa vie peut-être, mon père avait perdu la passion avec laquelle il luttait d'ordinaire contre la déception et les déconvenues ; il était trop remué pour parler » 65  
« débordant de son énergie coutumière, même quand il n'y avait rien à faire » 94  
« la hantise d'un Juif comme son beau-frère, c'était que ses enfants échappent à son étroitesse d'esprit et à sa peur » 131  
« n'avait pas dépassé la classe de 4ème » 140  
« ne possédait rien de plus considérable qu'une voiture vieille de 6 ans » 140  
« tout ce que mon père savait faire c'était caser des assurances » 141  
« mon père bien sûr n'était qu'un Juif » 141  
« C'est la première fois que je voyais mon père pleurer. C'est un tournant dans une enfance le jour où les larmes de qqun d'autre vous paraissent plus insupportables que les vôtres » 167  
« pleurait la bouche grande ouverte, comme un bébé qu'on abandonne, comme un adulte qu'on torture, parce qu'il n'avait pas le pouvoir de faire échec à l'imprévu » 168  
« enfant des taudis... n'avait pas dépassé la classe de 4ème » 140  
« tout ce que mon père savait faire, c'était caser des assurances » 141  
« je commençai à me dire que ce père dont on emportait le cadavre était le mien. Mais oui bien sûr, c'était mon père à moi qui s'était suicidé. Il ne supportait plus Lindbergh ni ce qu'il laissait les nazis faire » 245  
« cultivait la veine pédagogique... compléter notre éducation au Newsreel » 263  
« Ils m'ont déjà volé mon pays, ils ne vont pas me voler mon fils ! » 270  
« « un dictateur pire qu'Hitler » » 280  
« les actualités c'est sa vie » 286

« un enfant des taudis peu instruit » 293  
 « travailleur dans l'âme » 293  
 « cette ardeur chevillée au corps » 293  
 « perdu dans ses pensées, conscient de sa défaite » 299  
 « L'immédiateté cauchemardesque de cette réalité impitoyable forcèrent mon père à se voir avec une clarté mortifiante : un homme dévoué aux siens, doté d'une énergie de titan, dans la force de l'âge, en pleine santé, lucide, indomptable et pourtant pas plus capable de protéger sa famille que Mr Wishsnow pendu mort dans le placard » 326  
 « la vie était dure... je voyais que mon père avait la vie difficile car car qua d il rentrait le matin il buvait un verre » 342  
 « le sévère manque à gagner de mon père » 362  
 « je n'aurais pensé que mon père était si bien armé pour le massacre ni qu'il était capable de passer de la raison à la folie en un clin d'oeil, atout indispensable pour assouvir une pulsion destructrice » 421  
 « tonton désastre, oncle de merde ... il ajouta une héroïque touche finale en crachant au visage de mon père... cette guerre familiale je ne l'aurais jamais imaginé. Cracher au visage de mon père comme il avait craché au visage du soldat allemand mort ! » 426  
 « Il devenait clair que mon père avait commis son erreur la plus grave en refusant d'écouter ma mère et de nous faire sortir du pays » 468  
 « Ce voyage de 2000 kms AR fut pour Sandy l'aventure de sa vie. Pour mon père ce fut plus funeste. Son Guadalcanal, sa bataille des Ardennes, sans doute » 505  
 « la marque de son stoïcisme dément » 508

### **Peur / Angoisse**

« c'est la peur qui préside à ces Mémoires, une peur perpétuelle ... aurais-je été si craintif si nous n'avions pas eu Lindbergh pour président ou si je n'étais pas né dans une famille juive ? » 11  
 « la hantise atavique de n'avoir aucun défenseur » 35  
 « L'idée me jeta dans une telle confusion, une telle inquiétude, que je choisis d'en rire comme d'une blague » 46  
 « Bien sûr ces nazis qui tourmentent et persécutent les Juifs allemands me procurent une angoisse terrible, comme à tous les Juifs » 64  
 « Dans la rue, nos aînés se demandaient en permanence ce qui nous attendait, sur qui compter pour nous protéger, ou encore comment nous protéger nous-mêmes. Les plus jeunes, comme moi, rentraient de l'école apeurés, désemparés, voire en larmes pour avoir entendu évoquer ce que Lindbergh avait dit de nous à Hitler, ce que Hitler avait dit de nous à Lindbergh » 87  
 « Sandy semblait plongé dans une stupeur patriotique et prenant exemple sur lui je choisis d'exprimer ma terreur sacrée par le silence » 90  
 « Ma mère prit ma main dans la sienne pour me rassurer en se rassurant elle-même, signifier que tout irait bien » 95  
 « Elle luttait contre l'affolement qui l'avait saisie dans la voiture à l'arrivée, pour moins que ça » 101  
 « la panique qui la secouait » 103  
 « la soirée devait suivre son cours sans que la peur nous fasse déguerpir » 120  
 « reprendre le dessus face aux noires menaces amoncelées » 120  
 « Je pensai : « on va nous enduire de goudron et de plumes » et je me figurai notre humiliation nous coller à la peau comme une couche de crasse épaisse qui refuse de partir » 121  
 « un de ces Juifs qui ont peur de leur ombre » 131  
 « J'imaginai qu'avec la complicité de Lindbergh, Hitler avait envahi les Etats-Unis et qu'Earl et moi étions en train de fuir les nazis...je jouais à me faire peur » 172  
 « un de ces Juifs qui ont peur de l'ombre » 131  
 « la hantise d'un Juif comme son beau-frère, c'était que ses enfants échappent à son étroitesse d'esprit et à sa peur » 131  
 « mon père était étranger à l'égoïsme exacerbé » 181  
 « n'avait pas le moindre désir de suprématie » 182  
 « faire quelque chose de sa vie suffisait sans pour autant décrocher la lune ou démolir son entourage. Mon père était un lutteur-né, mais qui avait la fibre protectrice » 182  
 « attendant avec anxiété cette nouvelle phase de nos vies » 185  
 « N'aie pas peur d'Alvin et n'aie pas peur de sa jambe » 186  
 « j'ai pas besoin d'être rassuré » 193  
 « malgré ma peur de voir la suite, je m'assis sur mon lit pour regarder » 201  
 « A mon âge Sandy se blindait contre sa propre peur en dégringolant l'escalier 4 à 4 et en vociférant : « Je sais que vous êtes là, les méchants, j'ai mon flingue ! » mais moi je descendais en chuchotant : « pardon pour tout ce que j'ai pu faire de mal » » 205  
 « Il n'y avait pas une campagne contre les puissances de l'Axe que n'angoissât mon père » 230  
 « le tour que prenait la campagne de Russie alarmait mon père encore davantage » 230  
 « La seule chose dont il nous faille avoir peur, ... » selon FDR 259  
 « Cet homme que les épreuves avait libéré de bien des alarmes n'était pas exempt d'anxiété à l'idée de perdre sa précieuse femme. Désormais aucun d'entre nous ne se croyait à l'abri des catastrophes » 273  
 « Un fils de 14 ans trop têtu, un autre de 9 trop anxieux » 277  
 « le spectacle d'un père sans défense et d'une mère dans l'angoisse » 301  
 « un petit Juif prisonnier du ghetto parce que ses parents lui ont fait trop peur pour qu'il en sorte » 312  
 « Tu ne peux pas passer ta vie à avoir peur de tout ce que tu ne connais pas, comme tes parents » 313  
 « C'est des Juifs du ghetto, des Juifs du ghetto apeurés, paranoïaques » 327  
 « C'est quelqu'un qui a peur de son ombre, quelqu'un qui pense que le monde entier est contre lui. Quelqu'un qui pense que le Kentucky c'est en Allemagne et que le président des Etats-Unis c'est un SS » 327  
 « j'étais doublement sidéré : par mon père d'abord dont le standing professionnel était en chute libre, ... mais aussi par mon frère et sa métamorphose personnelle, non moins inattendue » 342-343  
 « Rien n'est plus odieux que de faire fonds sur les terreurs historiques d'un peuple persécuté » 347  
 « Walter Winchel n'était pas le candidat des Juifs en fait, mais des enfants des Juif ; quelque chose à quoi nous raccrocher... pour apaiser nos angoisses de bébé » 353

« Il redoutait ce qui nous attendait dans le cas où nous accepterions comme les autres d'être relocalisés » 366  
 « s'accrocher à leurs angoisses les plus anciennes et les plus invalidantes » 387  
 « il n'y avait plus une famille juive qui ne soit barricadée à double tour chez elle » 393  
 « l'anxiété qu'elle éprouvait chaque fois qu'elle déverrouillait la porte pour sortir ... au pas de course pour se ravitailler » 419  
 « Si les pires appréhensions suscitées par l'élection de Lindbergh n'avaient pas paru plus près que jamais de se réaliser alors peut-être que les deux hommes qui marquèrent le plus mon enfance ne seraient pas passés à deux doigts de s'entre-tuer » 421  
 « mes jambes flageolaient sous l'effet d'une peur incontrôlable, mon père du me soutenir dans ses bras » 428  
 « On ne pouvait plus vivre dans des conditions normales Newark tant les Juifs y étaient terrorisés et les antisémites enhardis » 430  
 « Elle n'a rien d'un cyclone et pourtant son entreprise est extraordinaire, et elle ne laisse paraître aucune peur » 455  
 « la peur était partout, elle se lisait partout, dans le regard de nos protecteurs surtout » 469  
 « Au lit, comme si ce lieu chaud et douillet existait encore et ne s'était pas changé en couveuses de toutes les angoisses » 503  
 « cette équipée fut donc sa plus proche expérience de la peur, de l'épuisement et de la souffrance physique du soldat au front » 505  
 « leur grande descente dans l'impitoyable univers américain. Il reconnut avoir eu peur presque tout le temps » 512

### **Philip Roth / Enfant-Narrateur**

« j'étais philatéliste en herbe, inspiré comme des millions de gosses de mon âge par le plus éminent d'entre eux, le président Roosevelt » 12  
 « J'étais le bon petit, l'enfant obéissant à la maison et à l'école – ma force d'opposition encore latente attendait son détonateur, j'étais encore bien trop jeune pour connaître mon premier potentiel de rage » 44  
 « 1933, année de ma naissance » 89  
 « gamin dont la collection de timbres représentait les neuf dixièmes de ce qu'il connaissait du monde » 103  
 « La pression des événements accélérât l'éducation de tout le monde, y compris la mienne » 151  
 « Une nouvelle vie commençait pour moi. J'avais vu mon père s'effondrer, je ne pourrais plus jamais revenir à la même enfance » 168  
 « J'étais perdu, j'étais un enfant perdu, voilà le jeu auquel je jouais » 172  
 « résolu à arrondir les angles, en étant un enfant modèle, surpassant de loin Sandy, me surpassant moi-même » 194  
 « Je ne savais dire que non, non, non, je suis très bien où je suis » 197  
 « virage à 180 degrés qui m'avait transformé en valet de pied du héros décoré, lequel venait de me décerner une médaille à mon tour » 213  
 « ma longue carrière de petit frère était sur le déclin » 213  
 « je fus le seul à m'effondrer, parce qu'il refusait d'ouvrir les yeux pour me regarder, malgré mes supplications » 223  
 « Je m'abandonnais à la magie du folklore masculin, gamin jouant à l'homme parmi les hommes »  
 « Je n'irais nulle part. Il n'était pas question que l'État me chasse d'une rue dont les égouts mêmes charriaient l'élixir de la vie » 302  
 « j'étais devenu un énergumène bien pire moi-même » 320  
 « un enfant aussi irresponsable aussi rêveur » 334

### **Pogroms / émeutes**

description 381- 383, 418, 486  
 comparaison avec la Nuit de Cristal 383  
 « une ville en état de siège » 419  
 « le pogrom avait commencé » 428  
 « la fusillade n'avait pas opposé la police aux antisémites mais à la milice juive. Il n'y avait pas eu de pogrom à Newark cette nuit-là, mais un simple échange de coups de feu... du moins ce sang n'avait-il pas été versé dans un affrontement avec le KKK, les Chemises d'argent ou le Bund » 429-30  
 émeutes sous Wheeler 448 son interprétation 449

### **Politique**

« Pour ridiculiser sa « tournée des granges », les démocrates eurent tôt fait de l'assimiler à ces cascades ... la campagne peu orthodoxe de son adversaire... » 53  
 « le cirque de Lindbergh » 54

### **Presse / Medias**

« son exemplaire de PM soit roulé comme une arme avec laquelle partir au front si besoin était, soit ouvert à une page où il voulait lire quelque chose à ma mère » 150  
 Le Daily News « ce tabloïd new-yorkais de droite, ce torchon » 185  
 « le chien de fasciste en question était désormais le héros de presque toute la presse du pays, à l'exception du PM » 186  
 « le séjour, où mon père lisait à haute-voix les reportages de guerre dans le journal » 230  
 « Il y eut un tollé dans la presse libérale » 254  
 « Partout où son appareil se posait, une forêt de micros radiophoniques l'attendait » 260  
 les actualités au cinéma 262  
 « En démocratie, le devoir majeur du citoyen est de se tenir au courant de l'actualité, et on n'est jamais trop jeune pour se tenir informé des nouvelles du moment » 263  
 « Je me tiens au courant, je lis et je sais qui sont ces assassins, fils » 279  
 « Le *New York Times* lui-même journal modéré dont les propriétaires fondateurs étaient juifs ...annonça son soutien [au renvoi de Winchell] dans un éditorial intitulé « la honte de la profession » 345  
 « le journalisme pratiqué par tous les Winchell de ce pays est une insulte ... ses cyniques comparses des tabloïds et leurs éditeurs cupides » 346  
 « Aujourd'hui votre serviteur, demain tout journaliste qui osera dire la vérité sur le complot fasciste pour anéantir la démocratie américaine » 348  
 « guettant les nouvelles des retombées que les obsèques de Winchell pourraient avoir » 416

## **Quartier de Newark**

description 12

« tous étaient juifs » 13

« presque personne n'avait d'accent » 15

« un pâté de maisons où l'on ne trouverait pas un seul républicain ... Dans des rues comme les « des nôtres, les juifs ont voté démocrate sans hésiter tant que FDR est resté en tête de liste » » 31

« des familles entières ... en pyjama et chemise de nuit... comme chassées de chez elles dirait-on par un tremblement de terre » 33

« la colère de ces hommes que je connais comme de joyeux *kibbitzers* ... des gens bien ordinaires, juifs par hasard... brutalement renvoyés qu'ils sont au misérable combat dont ils croyaient leur famille libérée par l'émigration providentielle de la génération précédente » 33

« des Américains jouissant de la vitalité et de la bonne humeur que procure une citoyenneté sûre, libre et protégée, au lieu d'errer en tenue de nuit comme des fous échappés d'un asile » 39

« les émotions fondamentales de l'enfance que faisait naître la nôtre [rue] » 196

« le no man's land qui séparait la forteresse de Saint Peter de la Juiverie hors les murs » 239

« des ménagères que je reconnaissais entraient et sortaient » 239

« là j'étais à l'abri d'Alvin, de Shushy, des chevaux, des orphelins, des prêtres, des nonnes et du fouet de l'école paroissiale » 240

« au fond c'était des gens fort semblables ... Ils avaient la même opinion sur la plupart des grandes questions d'actualité et d'ailleurs votaient pareil » 316

« Je connaissais ces gens depuis toujours. Les femmes, amies intimes, pouvaient compter les unes sur les autres ... nous les garçons n'étions pas forcément les meilleurs amis du monde, mais nous nous sentions liés par l'appartenance commune de nos pères » 318

« cette première génération née en Amérique pratiquait une tempérance spontanée » 324

« matriarcat local dont la tâche essentielle était de former la génération montante à la vie de famille » 369

« des quartiers comme le nôtre étaient moins le résultat de la discrimination que son ferment même » 388

## **Regard**

« le regard indomptable fixé sur l'horizon lointain » 45

« Nous quittâmes donc l'hôtel sous les regards » 109

« je fus le seul à m'effondrer, parce qu'il refusait d'ouvrir les yeux pour me regarder, malgré mes supplications » 223

« regarder les Américains au fond des yeux et leur assurer que toutes les décisions qu'il prenait avaient pour seul but d'accroître leur sécurité et garantir leur bien-être » 260

« les yeux d'un autre être humain comme je ne les avais jamais vus » 310

## **Religion**

« Les adultes ne pratiquaient plus la religion par des signes extérieurs reconnaissables, si tant est qu'ils aient continué de la pratiquer de façon sérieuse » 15

« c'était par le travail que j'identifiais et que je distinguais nos voisins, bien plus que par leur religion » 14

« Tout comme Socrate, Platon et Aristote étaient du même monde, dans l'Antiquité, nous, nous sommes du même monde religieux » 56

« en cas de nécessité pour réciter les prières quotidiennes du deuil » 316

« [le rabbin] ne jouait pas un rôle significatif dans leur vie quotidienne ... leur judéité ne leur venait pas du rabbinat, ni de la synagogue ni de leurs pratiques religieuses formelles... leur judéité ne leur venait pas d'en haut... personne ne parlait jamais d'« Adonai » » 316-317

« Joachim Prinz... le seul parmi les rabbins conservateurs ... à n'avoir jamais molli dans son opposition à Lindbergh » 355

## **Résistance / Révolte**

« ce n'est pas un jeu, c'est une lutte » 273

« Sa vie à elle était assurément un combat, il suffisait de regarder ses poings » 274

« l'ébullition annonciatrice de la mutinerie » 319

« La famille Roth contre le reste du monde » 325

« la voix de la contestation agressive, notre Walter Winchell » 325

« je n'étais pas mû par autre chose que le désir de résister au désastre que notre famille et nos amis ne pouvaient plus éviter et qui leur serait peut-être fatal. Mes parents déclarèrent par la suite que je ne savais pas ce que je faisais et mon équipée fut officiellement mise sur le compte d'une crise de « somnambulisme ». Mais j'étais bien réveillé et mes mobiles m'étaient parfaitement connus. La seule inconnue, c'était le succès de mon entreprise » 334

« Sandy n'était plus en révolte. Il avait cessé d'être méprisant. Il ne prenait plus ses airs supérieurs » 343

« Qu'on s'en réjouisse ou qu'on s'en afflige, en butte à des forces supérieures qu'il jugeait corrompues, il était dans sa nature de ne pas céder » 366

« Il y avait deux types d'hommes forts : les oncles Monty et Abe Steinheim, prêts à tout pour gagner de l'argent, et ceux qui, comme mon père, obéissaient sans état d'âme à l'idée qu'ils se faisaient de l'équité » 366

« sa rage et sa révolte instinctive s'étaient fait piéger par l'histoire ! ... Mais il était comme les pères dont il voulait s'émanciper. La voilà, la tyrannie du problème. Il essayait d'être fidèle à cela même dont il essayait de s'émanciper » 427

« braver le président par intérim » 456

« Je ne me laisserai pas intimider par des représentants illégaux d'une administration séditionnaire et je ne leur céderai pas » 456

## **Roosevelt (FDR)**

« Il aurait prédit : « Quand tout ça sera fini, ce jeune homme va regretter non seulement d'être entré en politique, mais même d'avoir appris à piloter » 35

« venait de déclarer la guerre à Lindbergh, le Juif américain le plus connu après Albert Einstein » 37

« ce timbre de voix, plein de l'assurance propre à la grande bourgeoisie, permettait à des millions de familles ordinaires, comme la nôtre, de garder espoir au milieu des épreuves. Ce phrasé si profondément comme il faut avait quelque chose qui non seulement calmait notre anxiété mais nous situait dans l'Histoire » 49

« FDR manifestait une autorité qui fondait nos vies avec la sienne » 49

« sa voix disait à elle toute seule sa maîtrise sur le tumulte des affaires humaines » 49

« Roosevelt sortit de sa retraite » 254

« il a remis l'Amérique sur pied » 409

son retour « le commencement de la fin du fascisme en Amérique ... Plus de Mussolini chez nous ! » 411

### **Sandy (frère)**

portrait 11-12

« Le mystère de la grossesse joint à la prouesse aéronautique dota ma propre mère d'une aura quasi divine : l'incarnation de son premier enfant s'accompagnait d'une annonce planétaire » 17

« son truc, c'était d'être un garçon calme, sérieux et discret. Ce talent de saisir les ressemblances qui le singularisait partout où il passait, ne semblait en rien entamer l'élément impersonnel qui faisait le noyau de sa force, la modestie innée qui le blindait, et qu'il renia plus tard à ses risques et périls » 39

« mon respect admiratif pour ce grand frère promis, de l'avis général, à un brillant avenir » 44

« une série qu'il avait entreprise sur les grands Américains, essentiellement des contemporains remarquables que nos parents révéraient le plus ... dans son fervent désir d'illustrer le mot « vénérable » » 44-45

« adoptant ainsi un rôle qui n'est pas le sien » 47

« ce frère dont j'avais plus que besoin qu'il me rassure » 62

« Telle fut la revanche du rabbin. Le fils aîné de notre père était désormais membre émérite de la nouvelle administration » 165

« quel idéal Mr Mawhinney représentait pour lui » 140

« Depuis toujours il savait que je ne savais pas et il était rentré du Kentucky plus savant encore » 142

« Celui qui déboulait sur lui en criant son nom était le seul d'entre nous à avoir changé de bord. Je ne savais plus que penser de mon frère, mais il faut bien dire que je ne savais plus que penser de moi-même » 186

« Comment concevoir que Sandy, qui travaillait désormais pour Lindbergh, partage la chambre de quelqu'un qui avait perdu une jambe en partant en guerre contre les amis nazis de ce dernier ? » 196

« avant que Sandy ne m'abandonner pour tante Evelyn les samedis après-midi » 196

« une indifférence teintée d'hostilité » 213

« le premier à l'avoir accueilli à la gare était aussi le premier à avoir lié son sort aux fascistes » 214

transformation physique et mentale 264-65

« un enfoiré d'opportuniste » 266

« ouvrier agricole juif au coeur du pays des gentils » 267

« un opportuniste » 270

« supportait stoïquement ... » 273

« il ne déparait pas de notre collection de fortes têtes familiales » 273

« Pas la peine de le kidnapper, il s'était kidnappé tout seul, livré aux chrétiens, pour ne plus rien avoir à faire avec les Juifs. Pas la peine de le kidnapper, Lindbergh l'avait déjà ravi, avec tous les autres » 285

« il était même enchanté et cachait mal sa jubilation » 298

« vivait en exil sous notre toit » 302

« un garçon formidable » 305

« Sandy n'était plus en révolte. Il avait cessé d'être méprisant. Il ne prenait plus ses airs supérieurs. Le choc avait réveillé en lui le garçon tranquille et consciencieux qui s'épanouissait non plus comme un jeune prodige en pleine opposition, mais comme un être doué d'une vie intérieure intense... et qui faisait sa supériorité sur les garçons de son âge... Le choc ds circonstances avait pour le moment ramené mon frère au bercail » 343

« A 14 ans 1/2 il était devenu un autre homme à la première décharge hormonale ... Le Juif de Lindbergh, planteur de tabac, découvre les seins et le voilà bientôt aussitôt un Adolescent parmi d'Autres » 364

« résolument stoïque et moi sonné, inerte » 429

« le plus jeune Don Juan du voisinage » 511

### **(In)Sécurité**

« regarder les Américains au fond des yeux et leur assurer que toutes les décisions qu'il prenait avaient pour seul but d'accroître leur sécurité et garantir leur bien-être » 260

« il se sentait en sécurité dans l'espace aérien ... les Américains l'avaient mis à leur tête en toute confiance et toutes les promesses qu'il leur avait faites, il les avait tenues » 260

« Il ne restait plus personne pour nous protéger à part moi » 302

« Ma mère était redevenue mère au foyer et mon père avait largué la sécurité de son association de 12 ans avec la Metropolitan pour faire échec au plan du gouvernement et nous protéger contre le subterfuge antisémite » 344

« Notre vulnérabilité me sautait aux yeux et je sentais que la destruction de notre monde était engagée » 366

« le principal énonça les mesures prises pour assurer notre sécurité pendant la journée, et il nous proposa dix règles pour nous protéger sur les trajets de chez nous à l'école » 418

« s'assurait qu'il ne rôdait personne alentour avec un hache, un fusil, une corde ou un bidon de kérosène » 429

« Et puis tout fut fini. Le cauchemar prit fin. Lindbergh disparut, nous étions sains et saufs. Mais jamais je ne recouvrais ce sentiment de sécurité inébranlé qu'un enfant éprouve dans une grande république protectrice, entre des parents farouchement responsables » 432

« une barrière protectrice autour de leur famille venait de tomber... un rempart d'assurances légales entre eux et les délires du ghetto » 481

« Tu as une maison, de l'argent, des domestiques, tu as tout ce qu'il faut pour te protéger. Nous on a rien, on a rien de tout ça » 483

« où donc est cette existence ordonnée, cette vie si pleine de sens, où est la grande, la merveilleuse entreprise consistant à vivre ensemble, tous les 4 ? » 484

### **(non) Sens / signification de l'Histoire**

« des événements extérieurs avaient transformée ces dessins, ils avaient pris un sens qui n'était pas le leur à l'origine » 46  
« la déconcertante tournure des événements » 61  
« Notre vie connaissait des mutations irrésistibles ... bien décidé à voir comment mon père allait réagir devant ce chambardement général » 149  
« la révélation de l'imprévu, tout était là ... tout ce qui était inattendu en son temps devenait inévitable dans la chronologie de la page. La terreur de l'imprévu, voilà ce qu'occulte la science de l'histoire, qui fait d'un désastre une épopée » 168  
« L'histoire c'est tout ce qui arrive partout... dans cette maison, à un homme ordinaire – ça aussi, ce sera de l'histoire un jour » 263  
« l'histoire fit une nouvelle irruption fracassante dans notre vie » 268  
« un jour tu apprendras ce qui s'est passé à Munich » 278  
« Sandy, chez qui les circonstances avaient fait naître le désir d'être un garçon Majuscule, chevauchant la vague de l'histoire. Moi je n'avais que faire de l'histoire, au contraire. Je voulais être un garçon aussi minuscule que possible. Je voulais être un orphelin » 335  
« les événements se succédaient dans une logique imprévisible » 499

### **Silence**

« un silence de mort, sans se cacher, comme si les événements de la matinée avaient fini par la travailler comme ils me travaillaient » 197  
« j'avais fort envie d'aller le chercher [une longue aiguille rigide = instrument de torture] pour clouer le bec à mon oncle » 222  
« Je me gardai bien de nommer Henry Ford, America First, les démocrates du Sud, les républicains isolationnistes, et encore moins Lindbergh...« Ne parle pas », me dis-je, comme si un gamin de neuf ans très protégé fréquentait des délinquants et avait quelque chose à cacher. Mais sans doute me figurais-je déjà que j'étais un petit délinquant, du seul fait d'être juif. » 242-243  
« Jamais encore, dans mon souvenir, je ne les avait vus rassemblés, en silence de cette façon, avec une telle expression d'appréhension » 244  
« Il n'en disait pas plus, ce n'était pas nécessaire... il n'eut pas un mot pour soutenir les nazis... fidèle à sa manière sympathique, avare de paroles, sans emphase » 26  
« Aujourd'hui c'est Winchell l'ennemi qu'il faut réduire au silence... demain tout journaliste qui osera dire la vérité » 348  
« il préférerait ne jamais parler des épreuves endurées » 421  
« son corps avait sans doute accumulé plus de force explosive que jamais » 422  
« Des hommes et des femmes silencieux, vêtus de sombre, distribuent des badges ... : « Où est Lindergh ? » » 432  
« les mots me manquent pour décrire une trahison dont la noirceur est sans égale dans toute l'histoire de l'humanité » 448

### **(Abe) Steinheim**

« chaque fois qu'un hôtel sortait de terre entre Long Branch et Point Pleasant, les Steinheim décrochaient le chantier pour une bouchée de pain » 74  
« Il n'y a pas plus malin qu'Abe... Il construit des immeubles là où personne d'autre n'oserait »  
« La bouffe c'est le seul truc où il regarde pas à la dépense » 79  
« 7 jours sur 7. Il s'arrête jamais. Jamais de vacances ... ce type-là pour moi c'est une réclame ambulante pour le renversement du capitalisme » 79  
« Steinheim n'est pas un voleur, c'est un entrepreneur » 80  
« ne sait que faire honte à la communauté avec ses noms de Dieu de ... » 81  
« Juifs d'un dynamisme spectaculaire

### **Tante Evelyn**

« malgré son grand nez, les gens disaient qu'elle « faisait de l'effet » » 132  
« son discours ..sur le développement des idéaux américains au sein de l'école » 133  
« secrétaire de direction » 133  
portrait et transformation à la « Cendrillon » 268-269  
« fofolle nombriliste en pleine ascension sociale » 269  
« ma tante traita mon père de trouillard, de provincial, d'inculte et de borné, il rétorqua en lui disant qu'elle n'était qu'une parvenue écervelée et crédule » 271  
« une sottise infantile qui ne comprend rien à rien, une sottise dangereuse » 272  
« cette femme croit qu'elle va au bal ... elle croit que c'est un jeu » 273  
« une exaltée ... elle perd tout sens critique » 277  
« le revers diabolique de cet enthousiasme ne pouvait pas m'échapper ... jamais de ma vie je n'avais jugé si sévèrement un adulte ... la vanité éhontée des imbéciles peut faire le malheur d'autrui » 307  
« la malheureuse ne savait pas vivre autrement que sous tension » 311  
« elle portait écrite la rapacité pathologique » 312  
« vaurée dans les innombrables compromissions banales et mesquines de ceux qui jouent des coudes pour obtenir le plus petit avancement » 313  
« Elle cherchait à se démarquer avec dédain de la racaille juive » 327  
« avait momentanément perdu la tête » 466

### **Timbres / Philatélie**

« j'étais philatéliste en herbe, inspiré comme des millions de gosses de mon âge par le plus éminent d'entre eux, le président Roosevelt » 12  
« à présent je n'aurais aucune chance d'en « récupérer » puisque j'étais juif » [le timbre commémoratif de la fête des Charmiles] 41

« Booker T. Washington, le premier Noir immortalisé sur un timbre américain ... « Tu crois qu'il y aura un Juif sur un timbre, un jour ? »... Il fallut tout de même attendre 26 ans, et Albert Einstein » 43  
« un timbre « par avion » à 10 cents imprimé en 1927 pour commémorer la traversée de l'Atlantique par Lindbergh » 47  
« C'était bien un cauchemar et il tournait autour de ma collection de timbres. Il lui était arrivé malheur ...» 67  
« ... à la place d'un portrait de Washington différent sur chacun des 12, c'était toujours le même qui revenait : celui d'Hitler ...» 70  
« ... sur tout.. ; sur tout ce que l'Amérique avait de plus bleu, de plus vert, de plus blanc, et qui devait être préservé à jamais dans ces réserves des origines, était imprimée une croix gammée noire » 70  
« Je redoutais qu'une transformation funeste ne s'opère en mon absence et que livrés à eux-mêmes mes Washington ne se transforment en Hitler, tandis que des croix gammées viendraient barrer mes parcs nationaux » 90  
« je n'eus qu'un souci, protéger ma collection de timbres » 95  
« mon plus grand trésor, sans lequel je ne pouvais pas vivre, avait disparu ... mon bien le plus précieux avait disparu. Il avait disparu, cet objet irremplaçable. C'était – et ce n'était pas du tout – comme de perdre une jambe... je fus inconsolable » 339

### **Travail**

« Les hommes travaillaient 50, 60 voire 70 heures et plus par semaine. Les femmes travaillaient tout le temps ... c'était par le travail que j'identifiais et que je distinguais nos voisins, bien plus que par leur religion » 14

### **Valeurs**

« Ca veut dire que nous tournons le dos à nos amis et que nous prenons leurs ennemis pour amis ... on est en train de détruire tout ce que l'Amérique représente » 128  
« cette poignée de vauriens juifs ... C'étaient des garçons du coin, mais dépourvus des idéaux qu'on nous avait inculqués... débiles légers... ces petits ratés du système » etc 389-390  
« ils représentaient la brutalité odieuse que nos parents croyaient avoir laissée derrière eux ... ces démons jouaient les anges gardiens » 390

### **Vérité / Mensonge**

« Vous voyez, l'ange de la vérité délivre un esclave » 101  
« C'est qu'il est gonflé, Winchell, il a le cran de le dire à tout le pays, ça » 118  
« Il était en train de dire se 4 vérités au rabbin » 162  
« Quels camps de concentration ? Il n'y en a pas ! Un tissu de mensonges - rien que des conneries pour faire de l'audience auprès de vous autres. Tout le pays sait bien que Winchell est un bouffon » 331-332  
« On parle de faits » 332  
« cette technique du Mensonge Enorme qui constitue aujourd'hui la plus grave menace contre la liberté démocratique où que ce soit » 347  
« Un Américain qui croit à ces mensonges nazis abracadabrants est tombé très bas » 444

### **Washington DC**

[le Capitole] « le plus énorme objet blanc que j'aie jamais vu ... sans l'avoir cherché, nous venions de plonger au coeur de l'histoire de notre pays ... Nous comptions bien sur cette histoire de l'Amérique, ici représentée sous sa forme la plus exaltante, pour nous protéger de Lindbergh » 90  
« C'était le plus beau panorama qu'il m'ait été donné de voir, un Eden patriotique, un paradis terrestre américain qui s'étendait à nos pieds, et dont, blottis les uns contre les autres, nous venions d'être chassé en famille » 102  
« Tous les aléas liés au fait d'être une famille juive en voyage à Washington sous Lindbergh » 113  
« Washington DC, que Lindbergh prenait si bien sous son aile » 114

### **(Burton)Wheeler**

portrait/histoire 254-255  
prise de pouvoir + premières mesures 441  
accusations 449  
grâce 458

### **(Walter) Winchell**

« l'inventeur des points de suspension qui ponctuaient... Il ruinait les réputations, il compromettait les célébrités ; trompette de la renommée, il faisait et défaisait les carrières du showbiz » 37  
« avec son débit de mitrailleuse et son cynisme pugnace, conférait à tous les scoops l'impact sensationnel d'une dénonciation » 38  
« il avait gagné la grosse galette en cristallisant les passions de la presse la plus ringarde pour illettrés » 38  
« C'est qu'il est gonflé, Winchell, il a le cran de le dire à tout le pays, ça » 118  
« Dieu merci il nous reste Walter Winchell. Nous serions perdus sans lui. Il est le dernier qui ose encore élever la voix contre ces sales chiens, à la radio » 151  
« continuait d'appeler les bundistes « bandits » » 257  
« le dernier espoir de l'Amérique » 325  
« Enfin, Winchell brandissait son fouet rédempteur, ça changeait tout. » 328  
« Dans ce *hic et nunc* à devenir fou, Winchell était devenu un dieu absolu pour moi aussi, de loin plus important qu'Adonai » 329  
« mis à la porte par la Lotion Jergens quelques heures seulement après son passage sur les ondes le dimanche soir où j'avais fugué » 345  
« le reporter de radio le plus célèbre en Amérique depuis dix ans » 345  
« des allégations perfides que seul le démagogue le plus éhonté aurait imaginées pour soulever les passions de la populace » 345  
« il touche le fond de l'irresponsabilité journalistique et ne fait que pratiquer cette technique du Mensonge Enorme qui constitue aujourd'hui la plus grave menace contre la liberté démocratique où que ce soit » 347  
« sous le charme canaille de l'éditorialiste ... alliage unique de pugnacité farouche et de patriotisme sirupeux » 347-348

« le va-t-en-guerre, le menteur, l'alarmiste, le coco, le youpin » 348  
« il gagnait 800 000 dollars par an à faire circuler des informations encore au conditionnel » 349  
« le chroniqueur mondain devint aussitôt l'homme à abattre » 350  
« Winchell était le candidat des Juifs, et il était lui-même un Juif des plus mal dégrossis, fort éloigné du cercle intérieur des Juifs démocrates dignes et bien élevés ... un Juif parti de rien, cristallisant en lui à peu près toutes les vulgarités qui leur fermaient le gotha des affaires et la bonne société en général » 350-51  
« sa candidature à la présidence était un canular que les républicains traitèrent comme tel » 351  
Campagne présidentielle 372\_  
« Ce n'est pas au feu que j'ai crié, New York, mais « aux Fafs ! » » 373  
« le journaliste de radio le plus influent et le chroniqueur le plus scandaleux des tabloïd » 373  
réactions à sa candidature 374-375  
« Winchell s'entêtait dans sa bourde présidentielle en associant le nom d'Adolf Hitler à celui d'un président américain dont le monde entier adulait toujours les hauts faits » 375  
tentative d'assassinat 377  
se présidentialise après son agression 379  
émeutes contre lui 380  
« stratégie explosive de Winchell » 380  
« ses apparitions délibérément provocatrices » 384  
« savoir si Winchell était courageux ou fou, s'il se sacrifiait pour la cause ou ne cherchait que son intérêt » 384  
« caricatural lui-même, .. aggravait délibérément l'hostilité » 388  
« sa campagne hétérodoxe avait déclenché les pires émeutes en dehors de l'Allemagne nazie » 391  
annonce de sa mort 393  
conditions de sa mort 394  
enterrement 432-438  
discours de la Guardia 434-437  
« Lindy l'infailible et Walter le faillible » 436

#### **Mr Wishsnow**

« la jovialité défensive de celui qui s'accroche encore à la vie sans qu'on sache pourquoi » 207  
« le sachant mourant, et pis encore résigné à mourir, je pouvais lire dans ses yeux, évidence macabre, la souffrance physique qu'il lui fallait endurer pour descendre dans le monde des spectres, rejoindre les autres morts, à la cave » 207  
« Mr Wishsnow allait désormais entrer dans le cercle des fantômes qui peuplaient déjà la cave et puisque la nouvelle de sa mort m'avait soulagé, il s'acharnerait à me hanter jusqu'à la fin de mes jours » 245  
« l'ampleur du cataclysme qui s'abattait sur les Wishsnow » 245

#### **Mrs Wishsnow**

« Sa vie à elle était assurément un combat, il suffisait de regarder ses poings » 274  
« la pauvre mère surmenée était au pire du désarroi : son fils perdait mystérieusement ses vêtements » 321  
« toujours en lutte, toujours aux prises, bon an mal an, avec tout ce qui menaçait de les anéantir, elle et son fils sans père... couvait Seldon du même regard qu'une bête son petit quand elle sen rôder une menace insidieuse » 323  
« les qualités maternelles génériques qu'elle partageait avec ma mère »  
« Les deux mères et les deux fils, Seldon et Selma, Bess et Philip, ne faisaient qu'un » 369  
« avant ses tracas, du temps que ses poings n'étaient pas serrés, ni son visage douloureux » 369  
épisode de la salle de bains 369-372 « avant que tout le reste tourne mal »

#### **Seldon Wishsnow**

« Seldon le solitaire » 208  
« celui qui avait le moins de chance » 318  
« or c'était précisément à son sort que je venais de lier le mien, et ce jusqu'à la fin de mon enfance sinon jusqu'à la fin de mes jours... nous serions les deux seuls Juifs de l'école primaire à Danville » 319  
« Son omniprésence,... c'était une épreuve insupportable qui précipitait l'heure de la révolte » 319  
« il s'accrochait à moi comme à un alter ego » 320  
« C'était mes parents qui avaient organisé mon sauvetage, mais c'était Seldon qui m'avait sauvé la vie » 337  
« Seldon semblait avoir enfin acquis une manière d'importance à ses propres yeux ; il était devenu un risqué-tout capable de forcer l'attention d'un héros pour la première fois de sa vie » 338  
« il serait le seul petit juif de Danville » 345  
« Le musée de Seldon contre mon visage, comme celui d'un chien » 365  
« Pour moi, le pilule la plus dure à avaler fut le départ de Seldon » 368  
solitude 397-401  
« Seldon, c'est dur pour tout le monde, à présent » 402  
son appel 468-479